

春秋

谷

梁

傳

[战国] 穀梁俶

A
PUBLIC DOMAIN
BOOK

目 录

- 隱公卷第一（起元年尽三年）
- 隱公卷第二（起四年尽十一年）
- 桓公卷第三（起元年尽七年）
- 桓公卷第四（起八年尽十八年）
- 庄公卷第五（起元年尽十八年）
- 庄公卷第六（起十九年至三十二年
尽闵公二年）
- 僖公卷第七（起元年尽五年）
- 僖公卷第八（起六年尽十八年）
- 僖公卷第九（起十九年尽三十三年）
- 文公卷第十（起元年尽八年）
- 文公卷第十一（起九年尽十八年）
- 宣公卷第十二（起元年尽十八年）

成公卷第十三（起元年尽八年）

成公卷第十四（起九年尽十八年）

襄公卷第十五（起元年尽十五年）

襄公卷第十六（起十六年尽三十一年）

昭公卷第十七（起元年尽十三年）

昭公卷第十八（起十四年尽三十二年）

定公卷第十九（起元年尽十五年）

哀公卷第二十（起元年尽十四年）

春秋谷梁传

[战国] 穀梁俶 著

隐公卷第一（起元年尽三年）

隐公元年

（公元前七百二十二年）

经 元年，春，王正月。

传 虽无事，必举正月，谨始也。公何以不言即位？成公志也。焉成之？言君之不取为公也。君之不取为公何也？将以让桓也。让桓正乎？曰：不正。春秋成人之美，不成人之恶。隐不正而成之，何也？将以恶桓也。其恶桓何也？隐将让而桓弑之，则桓恶矣。桓弑而隐让，则隐善矣。善则其不正何也？春秋贵义不贵惠，信道不信邪。孝子扬父之美，不扬父之恶。先君之欲与桓，非正也，邪也。虽然，既胜其邪心以与隐矣，已探先君之邪志，而遂以与桓，则是成父之恶也。兄弟，天伦也，为子受之父；为诸侯受之君。已废天伦而忘君父，以行小惠，曰小道也。若隐者，可谓轻千乘之国，蹈道，则未也。

经 三月，公及邾仪父盟于昧。

传 及者何？内为志焉尔。仪，字也，父犹傅

也，男子之美称也。其不言邾子何也？邾之上古微，未爵命于周也。不日，其盟渝也。昧，地名也。

经 夏，五月，郑伯克段于鄆。

传 克者何？能也。何能也？能杀也。何以不言杀？见段之有徒众也。段，郑伯弟也。何以知其为弟也？杀世子，母弟目君，以其目君，知其为弟也。段弟也，而弗谓弟；公子也，而弗谓公子，贬之也。段失弟之道矣。贱段而甚郑伯也。何甚乎郑伯？甚郑伯之处心积虑，成于杀也。于鄆，远也。犹曰取之其母之怀中而杀之云尔，甚之也。然则为郑伯者宜奈何？缓追逸贼，亲亲之道也。

经 秋，七月，天王使宰咺来归惠公仲子之赙。

传 母以子氏。仲子者何？惠公之母，孝公之妾也。礼，赙人之母则可，赙人之妾则不可，君子以其可辞受之。其志，不及事也。赙者何也？乘马曰赙，衣衾曰襚，贝玉曰含，钱财曰赙。

经 九月，及宋人盟于宿。

传 及者何？内卑者也。宋人，外卑者也。卑者之盟，不日。宿，邑名也。

经 冬，十二月，祭伯来。

传 来者，来朝也。其弗谓朝何也？寰内诸侯，非有天子之命，不得出会诸侯，不正其外交，故弗与朝也。聘弓鞬矢，不出竟场。束脩之肉，不行竟中。有至尊者，不贰之也。

经 公子益师卒。

传 大夫日卒，正也。不日卒，恶也。

隐公二年

(公元前七百二十一年)

经 春，公会戎于潜。

传 会者外为主焉尔。知者虑，义者行，仁者守，有此三者，然后可以出会。会戎，危公也。

经 夏，五月，莒人入向。

传 入者，内弗受也。向，我邑也。

经 无骇帅师入极。

传 入者，内弗受也。极，国也。苟焉以入人为志者，人亦入之矣。不称氏者，灭同姓，贬也。

经 秋，八月，庚辰，公及戎盟于唐。

经 九月，纪履緌来逆女。

传 逆女，亲者也，使大夫，非正也。以国氏者，为其来交接于我，故君子进之也。

经 冬，十月，伯姬归于纪。

传 礼，妇人谓嫁曰归，反曰来归。妇从人者也，妇人之家制于父，既嫁制于夫，夫死，从长子。妇人不专行，必有从也。伯姬归于纪，此其如专行之辞，何也？曰：非专行也，吾伯姬归于纪，故志之。其不言使何也？逆之道微，无足道焉尔。

经 纪子，伯莒子，盟于密。

传 或曰：纪子伯，莒子，而与之盟。或曰：年同，爵同，故纪子以伯先也。

经 十有二月，乙卯，夫人子氏薨。

传 夫人薨，不地。夫人者，隐之妻也，卒而不

书葬。夫人之义，从君者也。

经 郑人伐卫。

隐公三年

（公元前七百二十年）

经 三年春，王二月，己巳，日有食之。

传 言日不言朔，食晦日也。其日有食之何也？

吐者外壤，食者内壤，阙然不见其壤有食之者也。有内辞也，有外辞也。有食之者，内于日也。其不言食之者何也？知其不可知，知也。

经 三月，庚戌，天王崩。

传 高曰崩，厚曰崩，尊曰崩。天子之崩，以尊也。其崩之何也？以其在民上，故崩之。其不名何也？大上，故不名也。

经 夏，四月，辛卯，尹氏卒。

传 尹氏者何也，天子之大夫也。外大夫不卒，此何以卒之也？于天子之崩为鲁主，故隐而卒之。

经 秋，武氏子来求赙。

传 武氏子者何？天子之大夫也。天子之大夫，其称武氏子何也？未毕丧，孤未爵。未爵使之，非正也。其不言使何也？无君也。归死者曰赙，归生者曰赙。曰归之者，正也。求之者，非正也。周虽不求，鲁不可以不归；鲁虽不归，周不可以求。求之为言，得不得，未可知之辞也。交讥之。

经 八月，庚辰，宋公和卒。

传 诸侯日卒，正也。

经 冬，十有二月，齐侯、郑伯、盟于石门。

经 癸未，葬宋繆公。

传 日葬，故也，危不得葬也。

隐公卷第二（起四年尽十一年）

隐公四年

（公元前七百一十九年）

经 四年，春，王二月，莒人伐杞，取牟娄。

传 传曰，言伐言取，所恶也。诸侯相伐，取地于是始，故谨而志之也。

经 戊申，卫祝吁弑其君完。

传 大夫杀其君，以国氏者，嫌也，弑而代之也。

经 夏，公及宋公遇于清。

传 及者，内为志焉尔。遇者，志相得也。

经 宋公、陈侯、蔡人、卫人伐郑。

经 秋，翬帅师会宋公、陈侯、蔡人、卫人伐

郑。

传 翬者何也？公子翬也。其不称公子何也？贬之也。何为贬之也，与于弑公，故贬之也。

经 九月，卫人杀祝吁于濮。

传 称人以杀，杀有罪也。其月，谨之也。祝吁

之挈，失嫌也。于濮者，讥失贼也。

经 冬，十有二月，卫人立晋。

传 卫人者，众辞也。立者，不宜立者也。晋之名，恶也。其称人以立之何也？得众也。得众则是贤也。贤则其曰不宜立何也？春秋之义，诸侯与正不与贤也。

隐公五年

（公元前七百一十八年）

经 五年，春，公观鱼于棠。

传 传曰：常事曰视，非常曰观。礼，尊不亲小事，卑不尸大功。鱼，卑者之事也。公观之非正也。

经 夏，四月，葬卫桓公。

传 月葬，故也。

经 秋，卫师入郕。

传 入者，内弗受也。郕，国也。将卑师众曰师。

经 九月，考仲子之宫。初献六羽。

传 考者何也？考者成之也，成之为夫人也。礼，庶子为君，为其母筑宫，使公子主其祭也。于子祭，于孙止。仲子者，惠公之母，隐孙而修之，非隐也。初，始也。穀梁子曰：“舞夏，天子八佾，诸公六佾，诸侯四佾。初献六羽，始僭乐矣。”尸子曰：“舞夏，自天子至诸侯，皆用八佾。初献六羽，始厉乐矣。”

经 邾人、郑人伐宋。

经 螟。

传 虫灾也。甚则月，不甚则时。

经 冬，十有二月，辛巳，公子彊卒。

传 隐不爵命大夫，其曰公子彊，何也？先君之大夫也。

经 宋人伐郑，围长葛。

传 伐国不言围邑，此其言围何也？久之也。伐不逾时，战不逐奔，诛不填服。苞人民，欧牛马曰侵，斩树木、坏宫室曰伐。

隐公六年

（公元前七百一十七年）

经 六年，春，郑人来输平。

传 输者，坠也。平之为言以道成也。来输平者，不果成也。

经 夏，五月，辛酉，公会齐侯，盟于艾。

经 秋，七月。

经 冬，宋人取长葛。

传 外取邑不志，此其志何也？久之也。

隐公七年

（公元前七百一十六年）

经 七年，春，王二月，叔姬归于纪。

传 其不言逆何也？逆之道微，无足道焉尔。

经 滕侯卒。

传 滕侯无名，少曰世子，长曰君，狄道也。其不正者名也。

经 夏，城中丘。

传 城为保民为之也。民众城小则益城，益城无极。凡城之志，皆讥也。

经 齐侯使其弟年来聘。

传 诸侯之尊，弟兄不得其属通。其弟云者，以其来接于我，举其贵者也。

经 秋，公伐邾。

经 冬，天王使凡伯来聘，戎伐凡伯于楚丘以归。

传 凡伯者何也？天子之大夫也。国而曰伐，此一人而曰伐何也？大天子之命也。戎者卫也。戎卫者，为其伐天子之使，贬而戎之也。楚丘，卫之邑也。以归，犹愈于执也。

隐公八年

（公元前七百一十五年）

经 八年，春，宋公、卫侯遇于垂。

传 不期而会曰遇。遇者，志相得也。

经 三月，郑伯使宛来归郕。庚寅，我入郕。

传 名宛，所以贬郑伯，恶与地也。入者，内弗

受也。日入，恶入者也。邠者，郑伯所受天子而祭泰山之邑也。

经 夏，六月，己亥，蔡侯考父卒。

传 诸侯日卒，正也。

经 辛亥，宿男卒。

传 宿，微国也，未能同盟，故男卒也。

经 秋，七月，庚午，宋公、齐侯、卫侯盟于瓦屋。

传 外盟不日，此其日何也？诸侯之参盟于是始，故谨而日之也。诰誓不及五帝，盟诅不及三王，交质不及二伯。

经 八月，葬蔡宣公。

传 月葬，故也。

经 九月，辛卯，公及莒人盟于包来。

传 可言公及人，不可言公及大夫。

经 螟。

经 冬，十有二月，无佻卒。

传 无佻之名，未有闻焉。或曰，隐不爵大夫也。或曰，故贬之也。

隐公九年

（公元前七百一十四年）

经 九年，春，天王使南季来聘。

传 南，氏姓也。季，字也。聘，问也。聘诸侯，非正也。

经 三月，癸酉，大雨，震电。庚辰，大雨雪。

传 震，雷也。电，霆也。志疏数也，八日之间，再有大变，阴阳错行，故谨而日之也。雨月，志正也。

经 侠卒。

传 侠者所侠也。弗大夫者，隐不爵大夫也。隐之不爵大夫何也？曰，不成为君也。

经 夏，城郎。

经 秋，七月。

传 无事焉，何以书？不遗时也。

经 冬，公会齐侯于防。

传 会者，外为主焉尔。

隐公十年

（公元前七百一十三年）

经 十年，春，王二月，公会齐侯、郑伯于中丘。

经 夏，翬帅师会齐人、郑人伐宋。

经 六月，壬戌，公败宋师于营。辛未，取郕。辛巳，取防。

传 内不言战，举其大者也。取邑不日，此其日何也？不正其乘败人而深为利，取二邑，故谨而日之也。

经 秋，宋人、卫人入郑。宋人、蔡人、卫人伐载，郑伯伐取之。

传 不正其因人之力而易取之，故主其事也。

经 冬，十月，壬午，齐人、郑人入郕。

传 入者，内弗受也。日入，恶入者也。郕，国

也。

隐公十一年

（公元前七百一十二年）

经 十有一年，春，滕侯、薛侯来朝。

传 天子无事，诸侯相朝，正也。考礼修德，所以尊天子也。诸侯来朝，时正也。偃言，同时也。累数，皆至也。

经 夏，五月，公会郑伯于时来。

经 秋七月，壬午，公及齐侯、郑伯入许。

经 冬，十有一月，壬辰，公薨。

传 公薨不地，故也。隐之，不忍地也。其不言葬何也？君弑贼不讨，不书葬，以罪下也。隐十年无正，隐不自正也。元年有正，所以正隐也。

桓公卷第三（起元年尽七年）

桓公元年

（公元前年七百一十一年）

经 元年，春，王正月，公即位。

传 桓无王，其曰王何也？谨始也。其曰无王何也？桓弟弑兄，臣弑君，天子不能定诸侯，不能救百姓，不能去以为无王之道，遂可以至焉尔，元年有王，所以治桓也。继故不言即位，正也。继故不言即位之为正何也？曰先君不以其道终，则子弟不忍即位也。继故而言即位，则是与闻乎弑也。继故而言即位，是为与闻乎弑何也？曰先君不以其道终，已正即位之道而即位，是无恩于先君也。

经 三月，公会郑伯于垂。郑伯以璧假许田。

传 会者，外为主焉尔。假不言以，言以，非假也。非假而曰假，讳易地也。礼，天子在上，诸侯不得以地相与也。无田则无许可知矣。不言许，不与许也。许田者，鲁朝宿之邑也。邠者，郑伯之所受命而祭泰山之邑也。用见鲁之不朝周，而郑之不祭泰山

也。

经 夏，四月，丁未，公及郑伯盟于越。

传 及者，内为志焉尔。越，盟地之名也。

经 秋，大水。

传 高下有水灾曰大水。

经 冬，十月。

传 无事焉，何以书？不遗时也。春秋编年，四时具而后为年。

桓公二年

（公元前七百一十年）

经 二年，春，王正月，戊申，宋督弑其君与夷及其大夫孔父。

传 桓无王，其曰王何也？正与夷之卒也。孔父先死，其曰及何也？书尊及卑，春秋之义也。孔父之先死何也？督欲弑君而恐不立，于是乎先杀孔父，孔父闲也。何以知其先杀孔父也？曰，子既死，父不忍称其名，臣既死，君不忍称其名，以是知君之累之也。孔氏父字，谥也。或曰：其不称名，盖为祖讳也，孔子故宋也。

经 滕子来朝。

经 三月，公会齐侯、陈侯、郑伯于稷，以成宋乱。

传 以者，内为志焉尔，公为志乎成是乱也。此成矣，取不成事之辞而加之也。于内之恶，而君子无

遗焉尔。

经 夏，四月，取郟大鼎于宋。戊申，纳于太庙。

传 桓内弑其君，外成人之乱，受赂而退，以事其祖，非礼也。其道以周公为弗受也。郟鼎者，郟之所为也。曰宋，取之宋也。以是为讨之鼎也。孔子曰：“名从主人，物从中国”，故曰郟大鼎也。

经 秋，七月，纪侯来朝。

传 朝时，此其月何也？桓内弑其君，外成人之乱，于是为齐侯、陈侯、郑伯讨，数日以赂。己即是事而朝之。恶之，故谨而月之也。

经 蔡侯、郑伯会于邓。

经 九月，入杞。

传 我入之也。

经 公及戎盟于唐。

经 冬，公至自唐。

传 桓无会，而其致何也？远之也。

桓公三年

（公元前七二零九年）

经 三年，春，正月，公会齐侯于嬴。

经 夏，齐侯、卫侯胥命于蒲。

传 胥之为言犹相也。相命而信谕，谨言而退，以是为近古也。是必一人先，其以相言之何也？不以齐侯命卫侯也。

经 六月，公会杞侯于郕。

经 秋，七月，壬辰，朔，日有食之，既。

传 言日言朔，食正朔也。既者，尽也，有继之

辞也。

经 公子翬如齐逆女。

传 逆女，亲者也。使大夫，非正也。

经 九月，齐侯送姜氏于讙。

传 送女，父不下堂，母不出祭门，诸母兄弟不出阙门，父戒之曰：“谨慎从尔舅之言”。母戒之曰：“谨慎从尔姑之言”。诸母般申之曰：“谨慎从尔父母之言”。送女逾竟，非礼也。

经 公会齐侯于讙。

传 无讥乎？曰为礼也。齐侯来也，公之逆而会之可也。

经 夫人姜氏至自齐。

传 其不言翬之以来何也？公亲受之于齐侯也。子贡曰：“冕而亲迎，不已重乎？”孔子曰：“合二姓之好，以继万世之后，何谓已重乎？”

经 冬，齐侯使其弟年来聘。

经 有年。

传 五谷皆熟为有年。

桓公四年

（公元前七二零八年）

经 四年，春，正月，公狩于郎。

传 四时之田，皆为宗庙之事也。春曰田，夏曰苗，秋曰搜，冬曰狩。四时之田用三焉。唯其所先得。一为乾豆，二为宾客，三为充君之庖。

经 夏，天王使宰渠伯纠来聘。

桓公五年

（公元前七百年）

经 五年，春，正月，甲戌，己丑，陈侯鲍卒。

传 鲍卒何为以二日卒之？春秋之义，信以传信，疑以传疑。陈侯以甲戌之日出，己丑之日得，不知死之日，故举二日以包也。

经 夏，齐侯、郑伯如纪。

经 天王使任叔之子来聘。

传 任叔之子者，录父以使子也，故微其君臣而著其父子，不正。父在子代仕之辞也。

经 葬陈桓公。

经 城祝丘。

经 秋，蔡人、卫人、陈人从王伐郑。

传 举从者之辞也。其举从者之辞何也？为天王讳伐郑也。郑，同姓之国也，在乎冀州，于是乎不服，为天子病矣。

经 大雩。

经 螽。

传 虫灾也。甚则月，不甚则时。

经 冬，州公如曹。

传 外相如不书，此其书何也。过我也。

经 六年，春，正月，实来。

传 实来者，是来也。何谓是来？谓州公也。其谓之是来何也？以其画我，故简言之也。诸侯不以过相朝也。

经 夏，四月，公会纪侯于郕。

经 秋，八月，壬午，大阅。

传 大阅者何？阅兵车也。修教明谕，国道也。平而修戎事，非正也。其日以为崇武，故谨而日之，盖以观妇人也。

经 蔡人杀陈佗。

传 陈佗者，陈君也。其曰陈佗何也？匹夫行，故匹夫称之也。其匹夫行奈何？陈侯喜猎，淫猎于蔡，与蔡人争禽，蔡人不知其是陈君也，而杀之。何以知其是陈君也？两下相杀，不道。其不地于蔡也。

经 九月，丁卯，子同生。

传 疑，故志之。时曰同乎人也。

经 冬，纪侯来朝。

桓公七年

（公元前七百零五年）

经 七年，春，二月，己亥，焚咸丘。

传 其不言郟咸丘何也？疾其以火攻也。

经 夏，谷伯绥来朝。邓侯吾離来朝。

传 其名何也？失国也。失国则其以朝言之何

也？尝以诸侯与之接矣。虽失国，弗损吾异日也。

桓公卷第四（起八年尽十八年）

桓公八年

（公元前七二零四年）

经 八年，春，正月，己卯，烝。

传 烝，冬事也。春兴之，志不时也。

经 天王使家父来聘。

经 夏，五月，丁丑，烝。

传 烝，冬事也。春夏兴之，黷祀也，志不敬

也。

经 秋，伐邾。

经 冬，十月，雨雪。

经 祭公来，遂逆王后于纪。

传 其不言使焉何也？不正，其以宗庙之大事，

即谋于我，故弗与使也。遂，继事之辞也。其曰遂逆王后，故略之也。或曰天子无外，王命之则成矣。

桓公九年

（公元前七二零三年）

经 九年，春，纪季姜归于京师。

传 为之中者，归之也。

经 夏，四月。

经 秋，七月。

经 冬，曹伯使其世子射姑来朝。

传 朝不言使，言使非正也。使世子伉诸侯之礼而来朝，曹伯失正矣。诸侯相见曰朝。以待人父之道待人之子，以内为失正矣。内失正，曹伯失正，世子可以已矣。则是故命也。尸子曰：“夫已，多乎道”。

桓公十年

（公元前七二零二年）

经 十年，春，王正月，庚申，曹伯终生卒。

传 桓无王，其曰王何也？正终生之卒也。

经 夏，五月，葬曹桓公。

经 秋，公会卫侯于桃丘，弗遇。

传 弗遇者，志不相得也。弗，内辞也。

经 冬，十有二月，丙午，齐侯、卫侯、郑伯来战于郎。

传 来战者，前定之战也。内不言战，言战则败也。不言其人，以吾败也。不言及者，为内讳也。

桓公十有一年

(公元前七百零一年)

经 十有一年，春，正月，齐人、卫人、郑人盟于恶曹。

经 夏，五月，癸未，郑伯寤生卒。

经 秋，七月，葬郑庄公。

经 九月，宋人执祭仲。突归于郑。郑忽出奔卫。

传 宋人者，宋公也。其曰人何也？贬之也。曰突，贱之也。曰归，易辞也。祭仲易其事，权在祭仲也。死君难，臣道也。今立恶而黜正，恶祭仲也。郑忽者，世子忽也。其名，失国也。

经 柔会宋公、陈侯、蔡叔，盟于折。

传 柔者何？吾大夫之未命者也。

经 公会宋公于夫钟。

经 冬，十有二月，公会宋公于阚。

桓公十二年

(公元前七百年)

经 十有二年，春，正月。

经 夏，六月，壬寅，公会纪侯、莒子，盟于曲池。

经 秋，七月，丁亥，公会宋人、燕人、盟于穀丘。

经 八月，壬辰，陈侯跃卒。

经 公会宋公于虚。

经 冬，十有一月，公会宋公于龟。

经 丙戌，公会郑伯，盟于武父。

经 丙戌，卫侯晋卒。

经 十有二月，及郑师伐宋。丁未，战于宋。

传 非所与伐战也。不言与郑战，耻不和也。于伐与战，败也。内讳败，举其可道者也。

桓公十三年

（公元前六百九十九年）

经 十有三年，春，二月，公会纪侯、郑伯。己巳，及齐侯、宋公、卫侯、燕人战。齐师、宋师、卫师、燕师败绩。

传 其言及者，由内及之也。其曰战者，由外言之也。战称人，败称师，重众也。其不地，于纪也。

经 三月，葬卫宣公。

经 夏，大水。

经 秋，七月。

经 冬，十月。

桓公十四年

（公元前六百九十八年）

经 十有四年，春，正月，公会郑伯于曹。

经 无冰。

传 无冰，时燠也。

经 夏，五，郑伯使其弟御来盟。

传 诸侯之尊，弟兄不得以属通。其弟云者，以其来我举其贵者也。来盟，前定也。不日，前定之盟不日。孔子曰：“听远音者，闻其疾，而不闻其舒。望远者，察其貌，而不察其形”。立乎定哀，以指隐桓。隐桓之日远矣，夏五传疑也。

经 秋，八月，壬申，御廩灾。

传 御稟之灾不志，此其志何也？以为唯未易灾之余。

经 乙亥，尝。

传 而尝，可也，志不敬也。天子亲耕，以供粢盛。王后亲蚕，以共祭服。国非无良农工女也，以为人之所尽，事其祖祢，不若以己所自亲者也。何用见其未易灾之余而尝也？曰甸粟，而内之三宫。三宫米，而藏之御廩，夫尝必有兼甸之事焉。

经 冬，十有二月，丁巳，齐侯禄父卒。

经 宋人以齐人、蔡人、卫人、陈人伐郑。

传 以者，不以者也。民者，君之本也。使人以其死，不正也。

桓公十五年

（公元前六百九十七年）

经 十有五年，春，二月，天王使家父来求车。

传 古者诸侯时献于天子，以其国之所有。故有辞让，而无征求。求车，非礼也，求金甚矣。

经 三月，乙未，天王崩。

经 四月，己巳，葬齐僖公。

经 五月，郑伯突出奔蔡。

传 讥夺正也。郑世子忽归于郑。反正也。

经 许叔入于许。

传 许叔，许之贵者也，莫宜乎许叔。其曰入何也？其归之道，非所以归也。

经 公会齐侯于蒿。

经 邾人、牟人、葛人来朝。

经 秋，九月，郑伯突入于栎。

经 冬，十有一月，公会宋公、卫侯、陈侯于郟，伐郑。

传 地而后伐，疑也，非其疑也。

桓公十六年

（公元前六百九十六年）

经 十有六年，春，正月，公会宋公、蔡侯、卫侯于曹。

经 夏，四月，公会宋公、卫侯、陈侯、蔡侯伐郑。

经 秋，七月，公至自伐郑。
传 桓无会，其致何也？危之也。
经 冬，城向。
经 十有一月，卫侯朔出奔齐。
传 朔之名，恶也。天子召而不往也。

桓公十七年

（公元前六百九十五年）

经 十有七年，春，正月，丙辰，公会齐侯、纪侯盟于黄。

经 二月，丙午，公及邾仪父盟于趯。

经 夏，五月，丙午，及齐师战于郎。

传 内讳败，举其可道者也。不言其人，以吾败也。不言及之者，为内讳也。

经 六月，丁丑，蔡侯封人卒。

经 秋，八月，蔡季自陈归于蔡。

传 蔡季，蔡之贵者也。自陈，陈有奉焉尔。

经 癸巳，葬蔡桓侯。

经 及宋人、卫人伐邾。

经 冬，十月，朔，日有食之。

传 言朔不言日，食既朔也。

桓公十八年

（公元前六百九十四年）

经 十有八年，春，王正月，公会齐侯于泺，公与夫人姜氏遂如齐。

传 泺之会，不言及夫人何也？以夫人之伉，弗称数也。

经 夏，四月，丙子，公死于齐。

传 其地，于外也。薨称公，举上也。

经 丁酉，公之丧至自齐。

经 秋，七月。

经 冬，十有二月，己丑，葬我君桓公。

传 葬我君，接上下也。君弑，贼不讨，不书葬。此其言葬何也？不责逾国而讨于是也。桓公葬而后举谥，谥，所以成德也，于卒事乎加之矣。知者虑，义者行，仁者守，有此三者备，然后可以会矣。

庄公卷第五（起元年尽十八年）

庄公元年

（公元前六百九十三年）

经 元年，王正月。

传 继弑君不言即位，正也。继弑君不言即位之为正，何也？曰先君不以其道终，则子不忍即位也。

经 三月，夫人孙于齐。

传 孙之为言犹逊也，讳奔也。接练时，录母之变，始人之也。不言氏姓，贬之也。人之于天也，以道受命；于人也，以言受命。不若于道者，天绝之也；不若于言者，人绝之也。臣子大受命。

经 单伯逆王姬。

传 单伯者何？吾大夫之命乎天子者也。命大夫，故不名也。其不言如何也？其义不可受于京师也。其义不可受于京师何也？曰躬君弑于齐，使之主婚，与齐为礼，其义固不可受也。

经 秋，筑王姬之馆于外。

传 筑，礼也。于外，非礼也。筑之为礼何也？

主王姬者，必自公门出。于庙则已尊，于寝则已卑。为之筑，节矣。筑之外，变之正也。筑之外变之为正何也？仇仇之人，非所以接婚姻也。衰麻非所以接弁冕也。其不言齐侯之来逆何也。不使齐侯得与吾为礼也。

经 冬，十月，乙亥，陈侯林卒。

传 诸侯日卒，正也。

经 王使荣叔来锡桓公命。

传 礼有受命，无来锡命。锡命，非正也。生服之，死行之，礼也。生不服，死追锡之，不正甚矣。

经 王姬归于齐。

传 为之中者归之也。

经 齐师迁纪、邢、鄆、郟。

传 邢、鄆、郟，国也。或曰：迁纪于邢、鄆、郟。

庄公二年

（公元前六百九十二年）

经 二年，春，王二月，葬陈庄公。

经 夏，公子庆父帅师伐于余丘。

传 国而曰伐。于余丘，邾之邑也。其曰伐何也？公子贵矣，师重矣，而敌人之邑，公子病矣。病公子，所以讥乎公也。其一曰，君在而重之也。

经 秋，七月，齐王姬卒。

传 为之主者，卒之也。

经 冬，十有二月，夫人姜氏会齐侯于禚。

传 妇人既嫁，不逾竟。逾竟，非正也。妇人不言会，言会，非正也。

经 乙酉，宋公冯卒。

庄公三年

（公元前六百九十一年）

经 三年，春，王正月，溺会齐侯伐卫。

传 溺者何也？公子溺也。其不称公子何也？恶其会仇仇而伐同姓，故贬而名之也。

经 夏，四月，葬宋庄公。

传 月葬，故也。

经 五月，葬桓王。

传 传曰，改葬也。改葬之礼，缙，举下，緇也。或曰，却尸以求诸侯。天子志崩不志葬，必其时也。何必焉？举天下而葬一人，其义不疑也。志葬，故也，危不得葬也。曰，近不失崩，不志崩，失天下也。独阴不生，独阳不生，独天不生，三合然后生。故曰，母之子也可，天之子也可。尊者，取尊称焉；卑者，取卑称焉。其曰王者，民之所归往也。

经 秋，纪季以携入于齐。

传 携，纪之邑也。入于齐者，以携事齐也。入者，内弗受也。

经 冬，公次于郎。

传 次，止也，有畏也，欲救纪而不能也。

庄公四年

(公元前六百九十年)

经 四年，春，王二月，夫人姜氏飨齐侯于祝丘。

传 飨，甚矣。飨齐侯，所以病齐侯也。

经 三月，纪伯姬卒。

传 外夫人不卒，此其言卒何也？吾女也。适诸侯则尊同，以吾为之变，卒之也。

经 夏，齐侯、陈侯、郑伯遇于垂。

经 纪侯大去其国。

传 大去者，不遗一人之辞也，言民之从者四年而后毕也。纪侯贤而齐灭之，不言灭而曰大去其国者，不使小人加乎君子。

经 六月，乙丑，齐侯葬纪伯姬。

传 外夫人不书葬，此其书葬何也？吾女也。失国，故隐而葬之。

经 秋，七月。

经 冬，公及齐人狩于郟。

传 齐人者，齐侯也。其曰人何也？卑公之敌，所以卑公也。何为卑公也？不复仇而怨不释，刺释怨也。

庄公五年

（公元前六百八十九年）

经 五年，春，王正月。

经 夏，夫人姜氏如齐师。

传 师而曰如，众也。妇人既嫁不逾竟，逾竟，非礼也。

经 秋，**郟**黎来来朝。

传 **郟**，国也。黎来，微国之君，未爵命者也。

经 冬，公会齐人，宋人、陈人、蔡人伐卫。

传 是齐侯宋公也。其曰人何也？人诸侯，所以人公也。其人公何也？逆天王之命也。

庄公六年

（公元前六百八十八年）

经 六年，春，王三月，王人子突救卫。

传 王人，卑者也。称名，贵之也，善救卫也。
救者善，则伐者不正矣。

经 夏，六月，卫侯朔入于卫。

传 其不言伐卫纳朔何也？不逆天王之命也。入者，内弗受也。何用弗受也？为以王命绝之也。朔之名，恶也。朔入逆，则出顺矣。朔出入名，以王命绝之也。

经 秋，公至自伐卫。

传 恶事不致，此其致何也？不致，则无用见公

之恶，事之成也。

经 螟。

经 冬，齐人来归卫宝。

传 以齐首之，分恶于齐也。使之如下齐而来我然。恶战则杀矣。

庄公七年

（公元前六百八十七年）

经 七年，春，夫人姜氏会齐侯于防。

传 妇人不会，会非正也。

经 夏，四月，辛卯，昔，恒星不见。夜中，星陨如雨。

传 恒星者，经星也。日入至于星出谓之昔，不见者，可以见也。其陨也如雨，是夜中欤？春秋著以传著，疑以传疑。中之，几也。而曰夜中，著焉尔。何用见其中也？失变而录其时，则夜中矣。其不曰恒星之陨何也？我知恒星之不见而不知其陨也。我见其陨而接于地者，则是雨说也。著于上见于下谓之雨，著于下不见于上者谓之陨，岂雨说哉。

经 秋，大水。

传 高下有水灾曰大水。

经 无麦、苗。

传 麦、苗同时也。

经 夫人姜氏会齐侯于穀。

传 妇人不会，会非正也。

庄公八年

（公元前六百八十六年）

经 八年，春，王正月，师次于郎，以俟陈人、蔡人。

传 次，止也。俟，待也。

经 甲午，治兵。

传 出曰治兵，习战也。入曰振旅，习战也。治兵而陈蔡不至矣。兵事以严终，故曰善陈者不战，此之谓也。善为国者不师，善师者不陈，善陈者不战，善战者不死，善死者不亡。

经 夏，师及齐师围郕，郕降于齐师。

传 其曰降于齐师何？不使齐师加威于郕也。

经 秋，师还。

传 还者，事未毕也，遁也。

经 冬，十有一月，癸未，齐无知弑其君诸儿。

传 大夫弑其君，以国氏者，嫌也，弑而代之也。

庄公九年

（公元前六百八十五年）

经 九年，春，齐人杀无知。

传 无知之挈，失嫌也。称人以杀大夫，杀有罪

也。

经 公及齐大夫盟于暨。

传 公不及大夫。大夫不名，无君也。盟纳子纠也。不日，其盟渝也。当齐无君，制在公矣。当可纳而不纳，故恶内也。

经 夏，公伐齐，纳纠。齐小白入于齐。

传 当可纳而不纳。齐变而后伐。故乾时之战，不讳败，恶内也。大夫出奔反，以好曰归，以恶曰入。齐公孙无知弑襄公，公子纠、公子小白不能存，出亡。齐人杀无知，而迎公子纠于鲁。公子小白不让公子纠先入，又杀之于鲁，故曰齐小白入于齐，恶之也。

经 秋，七月，丁酉，葬齐襄公。

经 八月，庚申，及齐师战于乾时，我师败绩。

经 九月，齐人取子纠杀之。

传 外不言取，言取，病内也。取，易辞也。犹曰取其子纠而杀之云尔。十室之邑可以逃难，百室之邑可以隐死，以千乘之鲁，不能存子纠，以公为病矣。

经 冬，浚洙。

传 浚洙者，深洙也，著力不足也。

庄公十年

（公元前六百八十四年）

经 十年，春，王正月，公败齐师于长勺。

传 不日，疑战也。疑战而曰败，胜内也。

经 二月，公侵宋。

传 侵时，此其月何也？乃深其怨于齐，又退侵宋以众其敌，恶之，故谨而月之。

经 三月，宋人迁宿。

传 迁，亡辞也。其不地，宿不复见也。迁者，犹未失其国家以往者也。

经 夏，六月，齐师、宋师次于郎，公败宋师于乘丘。

传 次，止也，畏我也。不日，疑战也。疑战而曰败，胜内也。

经 秋，九月，荆败蔡师于莘，以蔡侯献舞归。

传 荆者，楚也。何为谓之荆？狄之也。何为狄之？圣人立，必后至。天子弱，必先叛，故曰荆，狄之也。蔡侯何以名也？绝之也。何为绝之？获也。中国不言败，此其言败何也？中国不言败，蔡侯见其获乎？其言败何也？释蔡侯之获也。以归，犹愈乎执也。

经 冬，十月，齐师灭谭，谭子奔莒。

庄公十一年

（公元前六百八十三年）

经 十有一年，春，王正月。

经 夏，五月，戊寅，公败宋师于鄆。

传 内事不言战，举其大者。其日，成败之也。

宋万之获也。

经 秋，宋大水。

传 外灾不书，此何以书？王者之后。高下有水灾曰大水。

经 冬，王姬归于齐。

传 其志，过我也。

庄公十二年

（公元前六百八十二年）

经 十有二年，春，王三月，纪叔姬归于鄫。

传 国而曰归，此邑也，其曰归何也？吾女也。

失国喜得其所，故言归焉尔。

经 夏，四月。

经 秋，八月，甲午，宋万弑其君捷，及其大夫仇牧。

传 宋万，宋之卑者也，卑者以国氏。以尊及卑也。仇牧，闲也。

经 冬，十月，宋万出奔陈。

庄公十三年

（公元前六百八十一年）

经 十有三年，春，齐人、宋人、陈人、蔡人、

邾人会于北杏。

传 是齐侯宋公也。其曰人何也？始疑之。何疑焉？桓非受命之伯也。将以事授之者也，曰可矣乎？未乎？举人众之辞也。

经 夏，六月，齐人灭遂。

传 遂，国也。其不日，微国也。

经 秋，七月。

经 冬，公会齐侯，盟于柯。

传 曹刖之盟也，信齐侯也。桓盟虽内与，不日，信也。

庄公十四年

（公元前六百八十年）

经 十有四年，春，齐人、陈人、曹人伐宋。

经 夏，单伯会伐宋。

传 会，事之成也。

经 秋，七月，荆入蔡。

传 荆者，楚也。其曰荆何也？州举之也。州不如国，国不如名，名不如字。

经 冬，单伯会齐侯、宋公、卫侯、郑伯于鄆。

传 复同会也。

庄公十五年

（公元前六百七十九年）

经 十有五年，春，齐侯、宋公、陈侯、卫侯、郑伯会于鄆。

传 复同会也。

经 夏，夫人姜氏如齐。

传 妇人既嫁不逾竟，逾竟非礼也。

经 秋，宋人、齐人、邾人伐邾。

经 郑人侵宋。

经 冬，十月。

庄公十六年

（公元前六百七十八年）

经 十有六年，春，王正月。

经 夏，宋人、齐人、卫人伐郑。

经 秋，荆伐郑。

经 冬，十有二月，会齐侯、宋公、陈侯、卫侯、郑伯、许男、曹伯、滑伯、滕子同盟于幽。

传 同者，有同也，同尊周也。不言公，外内寮一，疑之也。

经 邾子克卒。

传 其曰子，进之也。

庄公十七年

（公元前六百七十七年）

经 十有七年，春，齐人执郑詹。

传 人者，众辞也。以人执，与之辞也。郑詹，郑之卑者也。卑者不志，此其志何也？以其逃来志之也。逃来则何志焉？将有其末，不得不录其本也。郑詹，郑之佞人也。

经 夏，齐人歼于遂。

传 歼者，尽也。然则何为不言遂人尽齐人也？无遂之辞也。无遂则何为言遂？其犹存遂也。存遂奈何？曰齐人灭遂，使人戍之，遂之因氏饮戍者酒而杀之，齐人歼焉。此谓狎敌也。

经 秋，郑詹自齐逃来。

传 逃义曰逃。

经 冬，多麋。

庄公十八年

（公元前六百七十六年）

经 十有八年，春，王三月，日有食之。

传 不言日，不言朔，夜食也。何以知其夜食也？曰，王者朝日，故虽为天子，必有尊也。贵为诸侯，必有长也。故天子朝日，诸侯朝朔。

经 夏，公追戎于济西。

传 其不言戎之伐我何也？以公之追之，不使戎迹于我也。于济西者，大之也。何大焉？为公之追之

也。

经 秋，有蜮。

传 一有一亡曰有。蜮，射人者也。

经 冬，十月。

庄公卷第六（起十九年至三十二年尽闵公二年）

庄公十九年

（公元前六百七十五年）

经 十有九年，春，王正月。

经 夏，四月。

经 秋，公子结媵陈人之妇于鄆，遂及齐侯、宋公盟。

传 媵，浅事也，不志。此其志何也？辟要盟也。何以见其辟要盟也？媵，礼之轻者也。盟，国之重也，以轻事遂乎国重无说。其曰陈人之妇，略之也。其不日，数渝，恶之也。

经 夫人姜氏如莒。

传 妇人既嫁，不逾竟。逾竟非正也。

经 冬，齐人、宋人、陈人伐我西鄙。

传 其曰鄙，远之也。其远之何也？不以难迓我国也。

庄公二十年

（公元前六百七十四年）

经 二十年，春，王二月，夫人姜氏如莒。
传 妇人既嫁不逾竟，逾竟非正也。
经 夏，齐大灾。
传 其志，以甚也。
经 秋，七月。
经 冬，齐人伐我。

庄公二十一年

（公元前六百七十三年）

经 二十有一年，春，王正月。
经 夏，五月，辛酉，郑伯突卒。
经 秋，七月，戊戌，夫人姜氏薨。
传 妇人弗目也。
经 冬，十有二月，葬郑厉公。

庄公二十二年

（公元前六百七十二年）

经 二十有二年，春，王正月，肆大眚。

传 肆，失也。眚，灾也。灾纪也，失故也，为嫌天子之葬也。

经 癸丑，葬我小君文姜。

传 小君，非君也。其曰君何也？以其为公配，可以言小君也。

经 陈人杀其公子御寇。

传 言公子而不言大夫，公子未命为大夫也。其曰公子何也？公子之重视大夫，命以执公子。

经 夏，五月。

经 秋，七月，丙申，及齐高傒盟于防。

传 不言公，高傒伉也。

经 冬，公如齐纳币。

传 纳币，大夫之事也。礼有纳采，有问名，有纳征，有告期。四者备，而后娶，礼也。公之亲纳币，非礼也，故讥之。

庄公二十三年

（公元前六百七十一年）

经 二十有三年，春，公至自齐。

经 祭叔来聘。

传 其不言使何也？天子之内臣也。不正其外交，故不与使也。

经 夏，公如齐观社。

传 常事曰视，非常曰观。观，无事之辞也，以是为尸女也。无事不出竟。

经 公至自齐。

传 公如往时，正也。致月，故也。如往月，致

月，有惧焉尔。

经 荆人来聘。

传 善累而后进之。其曰人何也？举道不待再。

经 公及齐侯遇于穀。

传 及者，内为志焉尔。遇者，志相得也。

经 萧叔朝公。

传 微国之君，未爵命者。其不言来，于外也。

朝于庙，正也。于外，非正也。

经 秋，丹桓宫楹。

传 礼，天子诸侯黝垚，大夫仓，士黠。丹楹，非礼也。

经 冬，十有一月，曹伯射姑卒。

经 十有二月，甲寅，公会齐侯于扈。

庄公二十四年

（公元前六百七十年）

经 二十有四年，春，王三月，刻桓宫桷。

传 礼，天子之桷，斫之砮之，加密石焉。诸侯之桷，斫之砮之。大夫斫之，士斫本。刻桷，非正也。夫人，所以崇宗庙也。取非礼与非正，而加之于宗庙，以饰夫人，非正也。刻桓宫桷，丹桓宫楹，斥言桓宫以恶庄公也。

经 葬曹庄公。

经 夏，公如齐迎女。

传 亲迎，恒事也，不志。此其志何也？不其正

亲迎于齐也。

经 秋，公至自齐。

传 迎者，行见诸，舍见诸。先至，非正也。

经 八月，丁丑，夫人姜氏入。

传 入者，内弗受也。日入，恶入者也。何用不受也？以宗庙弗受也。其以宗庙弗受何也？娶仇人子弟，以荐舍于前，其义不可受也。

经 戊寅，大夫宗妇覲，用币。

传 覲，见也。礼，大夫不见夫人，不言及不正。其行妇道，故列数之也。男子之贄，羔雁雉脍。妇人之贄，枣栗脍脩。用币，非礼也。用者，不宜用者也。大夫，国体也，而行妇道，恶之，故谨而日之也。

经 大水。

经 冬，戎侵曹，曹羈出奔陈。

经 赤归于曹。郭公。

传 赤盖郭公也，何为名也？礼，诸侯无外归之义，外归，非正也。

庄公二十五年

（公元前六百六十九年）

经 二十有五年，春，陈侯使女叔来聘。

传 其不名何也？天子之命大夫也。

经 夏，五月，癸丑，卫侯朔卒。

经 六月，辛未，朔，日有食之。

传 言日言朔，食正朔也。鼓，用牲于社。鼓，礼也。用牲，非礼也。天子救日，置五麾，陈五兵五鼓。诸侯置三麾，陈三鼓三兵。大夫击门，士击柝，言充其阳也。

经 伯姬归于杞。

传 其不言逆何也？逆之道微，无足道焉尔。

经 秋，大水。鼓、用牲于社、于门。

传 高下有水灾曰大水。既戒鼓而骇众，用牲可以已矣。救日以鼓兵，救水以鼓众。

经 冬，公子友如陈。

庄公二十六年

（公元前六百六十八年）

经 二十有六年，春，公伐戎。

经 夏，公至自伐戎。

经 曹杀其大夫。

传 言大夫而不称名姓，无命大夫也。无命大夫而曰大夫，贤也。为曹羈，崇也。

经 秋，公会宋人、齐人伐徐。

经 冬，十有二月，癸亥，朔，日有食之。

庄公二十七年

（公元前六百六十七年）

经 二十有七年，春，公会杞伯姬于洮。

经 夏，六月，公会齐侯、宋公、陈侯、郑伯，同盟于幽。

传 同者，有同也，同尊周也。于是而后授之诸侯也。其授之诸侯何也？齐侯得众也。桓会不致，安之也。桓盟不日，信之也。信其信，仁其仁。衣裳之会十有一，未尝有歃血之盟也，信厚也。兵车之会四，未尝有大战也，爱民也。

经 秋，公子友如陈，葬原仲。

传 言葬不言卒，不葬者也。不葬而曰葬，讳出奔也。

经 冬，杞伯姬来。

经 莒庆来逆叔姬。

传 诸侯之嫁子于大夫，主大夫以与之。来者接内也。不正其接内，故不与夫妇之称也。

经 杞伯来朝。

经 公会齐侯于城濮。

庄公二十八年

（公元前六百六十六年）

经 二十有八年，春，王三月，甲寅，齐人伐卫，卫人及齐人战，卫人败绩。

传 于战与伐，安战也？战卫。战则是师也，其曰人何也？微之也。何为微之也？

今授之诸侯，而后有侵伐之事，故微之也。其人

卫何也？以其人齐，不可不人卫也。卫小齐大，其以卫及之何也？以其微之，可以言及也。其称人以败何也？不以师败于人也。

经 夏，丁未，邾子琐卒。

经 秋，荆伐郑。公会齐人、宋人救郑。

传 荆者，楚也。其曰荆，州举之也。善救郑

也。

经 冬，筑微。

传 山林藪泽之利，所以与民共也。虞之，非正

也。

经 大无麦、禾。臧孙辰告余于齐。

传 大者，有顾之辞也。于无禾及无麦也。国无

三年之畜，曰国非其国也。一年不升，告余诸侯。

告，请也。余，余也，不正。故举臧孙辰以为私行

也。国无九年之畜，曰不足。无六年之畜，曰急。无

三年之畜，曰国非其国也。诸侯无粟，诸侯相归粟，

正也。臧孙辰告余于齐，告然后与之，言内之无外交

也。古者税什一，丰年补败，不外求而上下皆足也。

虽累凶年，民弗病也。一年不艾而百姓饥，君子非

之。不言如，为内讳也。

庄公二十九年

（公元前六百六十五年）

经 二十九年，春，新延厩。

传 延厩者，法厩也。其言新，有故也。有故，

则何为书也？古之君人者，必时视民之所勤。民勤于力，则功筑罕。民勤于财，则贡赋少。民勤于食，则百事废矣。冬，筑微。春，新延廐，以其用民力为已悉矣。

经 夏，郑人侵许。

经 秋，有蜚。

传 一有一亡曰有。

经 冬，十有二月，纪叔姬卒。

经 城诸及防。

传 可城也，以大及小也。

庄公三十年

（公元前六百六十四年）

经 三十年，春，王正月。

经 夏，师次于成。

传 次，止也，有畏也，欲救鄆而不能也。不言公，耻不能救鄆也。

经 秋，七月，齐人降鄆。

传 降犹下也。鄆，纪之遗邑也。

经 八月，癸亥，葬纪叔姬。

传 不日卒而日葬，闵纪之亡也。

经 九月，庚午，朔，日有食之，鼓、用牲于社。

经 冬，公及齐侯遇于鲁济。

传 及者，内为志焉尔。遇者，志相得也。

经 齐人伐山戎。

传 齐人者，齐侯也。其曰人何也？爱齐侯乎？山戎也。其爱之何也？桓内无因国，外无从诸侯，而越千里之险，北伐山戎，危之也。则非之乎？善之也。何善乎尔？燕，周之分子也。贡职不至，山戎为之伐矣。

庄公三十一年

（公元前六百六十三年）

经 三十有一年，春，筑台于郎。

经 夏，四月，薛伯卒。

经 筑台于薛。

经 六月，齐侯来献戎捷。

传 齐侯来献捷者，内齐侯也，不言使。内与同，不言使也。献戎捷。军得曰捷，戎菽也。

经 秋，筑台于秦。

传 不正。罢民三时，虞山林藪泽之利。且财尽则怨，力尽则对，君子危之，故谨而志之也。或曰，倚诸桓也，桓外无诸侯之变，内无国事，越千里之险，北伐山戎，为燕辟地。鲁外无诸侯之变，内无国事，一年罢民三时，虞山林藪泽之利。恶内也。

经 冬，不雨。

庄公三十二年

（公元前六百六十二年）

经 三十有二年，春，城小穀。

经 夏，宋公、齐侯遇于梁丘。

传 遇者，志相得也。梁丘在曹邾之间，去齐八百里，非不能从诸侯而往也。辞所遇，遇所不遇，大桓公也。

经 秋，七月，癸巳，公子牙卒。

经 八月，癸亥，公薨于路寝。

传 路寝，正寝也。寝疾居正寝，正也。男子不绝于妇人之手，以斋终也。

经 冬，十月，乙未，子般卒。

传 子卒日，正也。不日，故也，有所见则日。

经 公子庆父如齐。

传 此奔也。其曰如何也？讳莫如深。深则隐。苟有所见，莫如深也。

经 狄伐邢。

闵公元年

（公元前六百六十一年）

经 元年，春，王正月。

传 继弑君不言即位，正也。亲之非父也，尊之非君也，继之如君父也者，受国焉尔。

经 齐人救邢。

传 善救邢也。

经 夏，六月，辛酉，葬我君庄公。

传 庄公葬而后举谥，谥所以成德也。于卒事乎加之矣。

经 秋，八月，公及齐侯盟于洛姑。季子来归。

传 盟纳季子也。其曰季子，贵之也。其曰来归，喜之也。

经 齐仲孙来。

传 其曰齐仲孙，外之也。其不目而曰仲孙，疏之也。其言齐，以累桓也。

闵公二年

（公元前六百六十年）

经 二年，春，王正月，齐人迁阳。

经 夏，五月，乙酉，吉谛于庄公。

传 吉谛者，不吉者也。丧事未毕而举吉祭，故非之。

经 秋，八月，辛丑，公薨。

传 不地，故也。其不书葬，不以讨母葬子也。

经 九月，夫人姜氏孙于邾。

传 孙之为言逊也，讳奔也。

经 公子庆父出奔莒。

传 其曰出，绝之也，庆父不复见矣。

经 冬，齐高子来盟。

传 其曰来，喜之也。其曰高子，贵之也，盟立僖公也。不言使何也？不以齐侯使高子也。

经 十有二月，狄入卫。

经 郑弃其师。

传 恶其长也，兼不反其众，则是弃其师也。

僖公卷第七（起元年尽五年）

僖公元年

（公元前六百五十九年）

经 元年，春，王正月。

传 继弑君不言即位，正也。

经 齐师、宋师、曹师次于聂北，救邢。

传 救不言次，言次，非救也。非救而曰救何也？遂齐侯之意也。是齐侯与？齐侯也。何用见其是齐侯也？曹无师，曹师者，曹伯也。其不言曹伯何也？以其不言齐侯，不可言曹伯也。其不言齐侯何也？以其不足乎扬，不言齐侯也。

经 夏，六月，邢迁于夷仪。

传 迁者，犹得其国家以往者也。其地，邢复见也。

经 齐师、宋师、曹师城邢。

传 是向之师也。使之如改事然，美齐侯之功也。

经 秋，七月，戊辰，夫人姜氏薨于夷，齐人以

归。

传 夫人薨不地。地，故也。不言以丧归，非以丧归也，加丧焉。讳以夫人归也，其以归，薨之也。

经 楚人伐郑。

经 八月，公会齐侯、宋公、郑伯、邾人于柎。

经 九月，公败邾师于偃。

传 不日，疑战也。疑战而曰败，胜内也。

经 十月，壬午，公子友帅师败莒师于丽，获莒

挈。

传 莒无大夫，其曰莒挈何也？以吾获之目之也。内不言获，此其言获何也？恶公子之给。给者奈何？公子友谓莒挈曰：“吾二人不相说，士卒何罪？”屏左右而相搏。公子友处下，左右曰：“孟劳”。孟劳者，鲁之宝刀也。公子友以杀之。然则何以恶乎给也？曰弃师之道也。

经 十有二月，丁巳，夫人氏之丧至自齐。

传 其不言姜，以其杀二子，贬之也。或曰：“为齐桓讳杀同姓也”。

僖公二年

（公元前六百五十八年）

经 二年，春，王正月，城楚丘。

传 楚丘者何？卫邑也。国而曰城，此邑也，其曰城何也？封卫也。则其不言城卫何也？卫未迁也。其不言卫之迁焉何也？不与齐侯专封也。其言城之

者，专辞也。故非天子不得专封诸侯，诸侯不得专封诸侯。虽通其仁，以义而不与也。故曰，仁不胜道。

经 夏，五月，辛巳，葬我小君哀姜。

经 虞师、晋师灭夏阳。

传 非国而曰灭，重夏阳也。虞无师，其曰师何也？以其先晋，不可以不言师也。其先者何也？为主乎灭夏阳也。夏阳者，虞虢之塞邑也，灭夏阳而虞虢举矣。虞之为主乎灭夏阳何也？晋献公欲伐虢，荀息曰：“君何不以屈产之乘，垂棘之璧而借道乎虞乎？”公曰：“此晋国之宝也。如受吾币而不借吾道，则如之何？”荀息曰：“以小国之所以事大国也。彼不借吾道，必不敢受吾币。如受吾币而借吾道，则是我取之中府而藏之外府，取之中厩而置之外厩也。”公曰：“宫之奇存焉，必不使受之也。”荀息曰：“宫之奇之为人也，达心而懦，又少长于君。达心则其言略，懦则不能强谏，少长于君，则君轻之。且夫玩好在耳目之前，而患在一国之后，此中知以上乃能虑之。臣料虞君，中知以下也。”公遂借道而伐虢。宫之奇谏曰：“晋国之使者，其辞卑而币重，必不便于虞。”虞公弗听，遂受其币而借之道。宫之奇谏曰：“语曰‘唇亡则齿寒’，其斯之谓与。”挈其妻子以奔曹。献公亡虢，五年而后举虞。荀息牵马操璧而前曰：“璧则犹是也，而马齿加长矣。”

经 秋，九月，齐侯、宋公、江人、黄人盟于贯。

传 贯之盟，不期而至者江人黄人也。江人黄人者，远国之辞也。中国称齐宋，远国称江黄，以为诸

侯皆来至也。

经 冬，十月，不雨。

传 不雨者，勤雨也。

经 楚人侵郑。

僖公三年

（公元前六百五十七年）

经 三年，春，王正月，不雨。

传 不雨者，勤雨也。

经 夏，四月，不雨。

传 一时言不雨者，闵雨也。闵雨者，有志乎民

者也。

经 徐人取舒。

经 六月，雨。

传 雨云者，喜雨也。喜雨者，有志乎民者也。

经 秋，齐侯、宋公、江人、黄人会于阳谷。

传 阳谷之会，桓公委端缙笏而朝诸侯。诸侯皆

谕乎桓公之志。

经 冬，公子季友如齐莅盟。

传 莅者位也。其不日，前定也。不言及者，以

国与之也。不言其人，亦以国与之也。

经 楚人伐郑。

僖公四年

（公元前六百五十六年）

经 四年，春，王正月，公会齐侯、宋公、陈侯、卫侯、郑伯、许男、曹伯侵蔡。蔡溃。遂伐楚，次于陜。

传 溃之为言上下不相得也。侵，浅事也。侵蔡而蔡溃。以桓公为知所侵也，不土其地，不分其民，明正也。遂，继事也，次，止也。

经 夏，许男新臣卒。

传 诸侯死于国，不地。死于外，地。死于师何为不地？内桓师。

经 楚屈完来盟于师，盟于召陵。

传 楚无大夫，其曰屈完何也？以其来会桓，成之为大夫也。其不言使，权在屈完也。则是正乎？曰非正也。以其来会诸侯，重之也。来者何？内桓师也。于师，前定也。于召陵，得志乎桓公也。得志者，不得志也，以桓公得志为仅矣。屈完曰：“大国之以兵向楚何也？”桓公曰：“昭王南征不反，菁茅之贡不至，故周室不祭。”屈完曰：“菁茅之贡不至，则诺。昭王南征不反，我将问诸江。”

经 齐人执陈袁涛涂。

传 齐人者，齐侯也。其人之何也？于是哆然外齐侯也，不正其逾国而执也。

经 秋，及江人、黄人伐陈。

传 不言其人及之者何？内师也。

经 公至自伐楚。

传 有二事偶，则以后事致。后事小，则以先事致。其以伐楚致，大伐楚也。

经 葬许穆公。

经 冬，十有二月，公孙兹帅师会齐人、宋人、卫人、郑人、许人、曹人侵陈。

僖公五年

（公元前六百五十五年）

经 五年，春，晋侯杀其世子申生。

传 目晋侯斥杀，恶晋侯也。

经 杞伯姬来朝其子。

传 妇人既嫁不逾竟，逾竟非礼也。诸侯相见曰朝。伯姬为志乎朝其子也。伯姬为志乎朝其子，则是杞伯失夫之道矣。诸侯相见曰朝，以待人父之道，待人之子，非正也。故曰，杞伯姬来朝其子，参讥也。

经 夏，公孙兹如牟。

经 公及齐侯、宋公、陈侯、卫侯、郑伯、许男、曹伯会王世子于首戴。

传 及以会，尊之也。何尊焉？王世子云者，唯王之贰也。云可以重之存焉，尊之也。何重焉？天子世子世天下也。

经 秋，八月，诸侯盟于首戴。

传 无中事而复举诸侯何也？尊王世子，而不敢与盟也。尊则其不敢与盟何也？盟者，不相信也，故谨信也。不敢以所不信而加之尊者。桓，诸侯也，不能朝天子，是不臣也。王世子，子也，块然受诸侯之尊己，而立乎其位，是不子也。桓不臣，王世子不

子，则其所善焉何也？是则变之正也。天子微，诸侯不享觐。桓控大国，扶小国，统诸侯不能以朝天子，亦不敢致天王，尊王世子于首戴，乃所以尊天王之命也。世子含王命会齐桓，亦所以尊天王之命也。世子受之可乎，是亦变之正也。天子微，诸侯不享觐，世子受诸侯之尊己，而天子尊矣，世子受之可也。

经 郑伯逃归不盟。

传 以其法诸侯，故逃之也。

经 楚人灭弦，弦子奔黄。

传 弦，国也。其不曰，微国也。

经 九月，戊申，朔，日有食之。

经 冬，晋人执虞公。

传 执不言所于地，縕于晋也。其曰公何也？犹曰其下执之之辞也。其犹下执之之辞何也？晋命行乎虞民矣。虞虢之相救，非相为赐也。今日亡虢而明日亡虞矣。

僖公卷第八（起六年尽十八年）

僖公六年

（公元前六百五十四年）

经 六年，春，王正月。

经 夏，公会齐侯、宋公、陈侯、卫侯、曹伯伐郑，围新城。

传 伐国不言围邑，此其言围何也？病郑也，著郑伯之罪也。

经 秋，楚人围许，诸侯遂救许。

传 善救许也。

经 冬，公至自伐郑。

传 其不以救许致何也？大救郑也。

僖公七年

（公元前六百五十三年）

经 七年，春，齐人伐郑。

经 夏，小邾子来朝。

经 郑杀其大夫申侯。

传 称国以杀大夫，杀无罪也。

经 秋，七月，公会齐侯、宋公、陈世子款、郑世子华盟于宁母。

传 衣裳之会也。

经 曹伯班卒。

经 公子友如齐。

经 冬，葬曹昭公。

僖公八年

（公元前六百五十二年）

经 八年，春，王正月，公会王人、齐侯、宋公、卫侯、许男、曹伯、陈世子款盟于洮。郑伯乞盟。

传 王人之先诸侯何也？贵王命也。朝服虽敝，必加于上。弁冕虽旧，必加于首。周室虽衰，必先诸侯。兵车之会也。以向之逃归乞之也。乞者，重辞也，重是盟也。乞者，处其所而请与之也。盖沟之也。

经 夏，狄伐晋。

经 秋，七月，禘于大庙，用致夫人。

传 用者，不宜用者也。致者，不宜致者也。言夫人必以其氏姓。言夫人而不以氏姓，非夫人也，立妾之辞也，非正也。夫人之，我可以不夫人之乎？夫

人卒葬之，我可以不卒葬之乎？一则以宗庙临之而后贬焉，一则以外之弗夫人而见正焉。

经 冬，十有二月，丁未，天王崩。

僖公九年

（公元前六百五十一年）

经 九年，春，王三月，丁丑，宋公御说卒。

经 夏，公会宰周公、齐侯、宋子、卫侯、郑伯、许男、曹伯于葵丘。

传 天子之宰，通于四海。宋其称子何也？未葬之辞也。礼，柩在堂，孤无外事。今背殡而出会，以宋子为无哀也。

经 秋，七月，乙酉，伯姬卒。

传 内女也。未适人不卒，此何以卒也？许嫁笄而字之，死则以成人之丧治之。

经 九月，戊辰，诸侯盟于葵丘。

传 桓盟不日，此何以日？美之也。为见天子之禁，故备之也。葵丘之会，陈牲而不杀，读书加于牲上，壹明天子之禁。曰毋雍泉，毋讫余，毋易树子，毋以妾为妻，毋使妇女与国事。

经 甲子，晋侯诡诸卒。

经 冬，晋里克杀其君之子奚齐。

传 其君之子云者，国人不子也。国人不子何也？不正其杀世子申生而立之也。

僖公十年

(公元前六百五十年)

经 十年，春，王正月，公如齐。

经 狄灭温，温子奔卫。

经 晋里克杀其君卓及其大夫荀息。

传 以尊及卑也，荀息闲也。

经 夏，齐侯、许男伐北戎。

经 晋杀其大夫里克。

传 称国以杀，罪累上也。里克杀二君与一大夫，其以累上之辞言之何也？其杀之不以其罪也。其杀之不以其罪奈何？里克所为杀者，为重耳也。夷吾曰：“是又将杀我乎”，故杀之，不以其罪也。其为重耳弑奈何？晋献公伐虢，得骊姬，献公私之，有二子，长曰奚齐，稚曰卓子。骊姬欲为乱，故谓君曰：“吾夜梦夫人趋而来曰：‘吾苦畏。’胡不使大夫将卫士而卫冢乎”。公曰：“孰可使？”曰：“臣莫尊于世子，则世子可”。故君谓世子曰：“骊姬梦夫人趋而来曰：‘吾苦畏’，女其将卫士而往卫冢乎”。世子曰：“敬诺”。筑宫，宫成。骊姬又曰：“吾夜梦夫人趋而来曰：‘吾苦饥’，世子之宫已成，则何为不使祠也？”故献公谓世子曰：“其祠”。世子祠。已祠，致福于君。君田而不在。骊姬以泔为酒，药脯以毒。献公田来。骊姬曰：“世子已祠，故致福于君”。君将食，骊姬跪曰：“食自外来者，不可不试也”。覆酒于地而地泔，以脯与犬，犬死。骊姬下堂而啼，呼

曰：“天乎！天乎！国，子之国也，子何迟于为君？”君喟然叹曰：“吾与女未有过切，是何与我之深也？”使人谓世子曰：“尔其图之”。世子之傅里克谓世子曰：“入自明。入自明，则可以生。不入自明，则不可以生。”世子曰：“吾君已老矣，已昏矣。吾若此而入自明，则骊姬必死，骊姬死，则吾君不安。所以使吾君不安者，吾不若自死。吾宁自杀以安吾君，以重耳为寄矣。”刎脰而死。故里克所为弑者，为重耳也。夷吾曰：“是又将杀我也。”

经 秋，七月。

经 冬，大雨雪。

僖公十一年

（公元前六百四十九年）

经 十有一年，春，晋杀其大夫丕郑父。

传 称国以杀，罪累上也。

经 夏，公及夫人姜氏会齐侯于阳谷。

经 秋，八月，大雩。

传 雩，月，正也。雩得雨曰雩，不得雨曰旱。

经 冬，楚人伐黄。

僖公十二年

（公元前六百四十八年）

经 十有二年，春，王正月，庚午，日有食之。

经 夏，楚人灭黄。

传 贯之盟，管仲曰：“江黄远齐而近楚。楚，为利之国也。若伐而不能救，则无以宗诸侯矣。”桓公不听，遂与之盟。管仲死，楚伐江灭黄，桓公不能救，故君子闵之也。

经 秋，七月。

经 冬，十有二月，丁丑，陈侯杵臼卒。

僖公十三年

（公元前六百四十七年）

经 十有三年，春，狄侵卫。

经 夏，四月，葬陈宣公。

经 公会齐侯、宋公、陈侯、卫侯、郑伯、许男、曹伯于咸。

传 兵车之会也。

经 秋，九月，大雩。

经 冬，公子友如齐。

僖公十四年

（公元前六百四十六年）

经 十有四年，春，诸侯城缘陵。

传 其曰诸侯，散辞也，聚而曰散何也？诸侯城，有散辞也，桓德衰矣。

经 夏，六月，季姬及缙子遇于防，使缙子来朝。

传 遇者，同谋也。来朝者，来请己也。朝不言使，言使，非正也，以病缙子也。

经 秋，八月，辛卯，沙鹿崩。

传 林属于山为鹿。沙，山名也。无崩道而崩，故志之也。其日，重其变也。

经 狄侵郑。

经 冬蔡侯肸卒。

传 诸侯时卒，恶之也。

僖公十五年

（公元六百四十五年）

经 十有五年，春，王正月，公如齐。

经 楚人伐徐。

经 三月，公会齐侯、宋公、陈侯、卫侯、郑伯、许男、曹伯盟于牡丘。遂次于匡。公孙敖帅师及诸侯之大夫救徐。

传 兵车之会也。遂，继事也。次，止也，有畏也。善救徐也。

经 夏，五月，日有食之。

经 秋，七月，齐师、曹师伐厉。

经 八月，螽。

传 螽，虫灾也。甚则月，不甚则时。

经 九月，公至自会。

经 季姬归于缙。

经 己卯，晦，震夷伯之庙。

传 晦，冥也。震，雷也。夷伯，鲁大夫也。因此以见天子至于士皆有庙。天子七庙，诸侯五，大夫三，士二。故德厚者流光，德薄者流卑。是以贵始，德之本也。始封必为祖。

经 冬，宋人伐曹。

经 楚人败徐于娄林。

传 夷狄相败，志也。

经 十有一月，壬戌，晋侯及秦伯战于韩，获晋侯。

传 韩之战，晋侯失民矣，以其民未败而君获也。

僖公十六年

（公元前六百四十四年）

经 十有六年，春，王正月，戊申，朔，陨石于宋，五。是月，六鷁退飞，过宋都。

传 先陨而后石何也，陨而后石也。于宋，四竟之内曰宋。后数，散辞也，耳治也。是月也，决不日而月也。六鷁退飞过宋都，先数，聚辞也，目治也。子曰：“石，无知之物，鷁微有知之物。石无知，故日之。鷁微有知之物，故月之。君子之于物，无所苟

而已。”石鵙且犹尽其辞，而况于人乎。故五石六鵙之辞，不设，则王道不亢矣。民所聚曰都。

经 三月，壬申，公子季友卒。

传 大夫日卒，正也。称公弟叔仲，贤也。大夫不言公子公孙，疏之也。

经 夏，四月，丙申，缙季姬卒。

经 秋，七月，甲子，公孙兹卒。

传 大夫日卒，正也。

经 冬，十有二月，公会齐侯、宋公、陈侯、卫侯、郑伯、许男、邢侯、曹伯于淮。

传 兵车之会也。

僖公十七年

（公元前六百四十三年）

经 十有七年，春，齐人、许人伐英氏。

经 夏，灭项。

传 孰灭之？桓公也。何以不言桓公也？为贤者讳也。项，国也。不可灭而灭之乎？桓公知项之可灭也，而不知己之不可以灭也。既灭人之国矣，何贤乎？君子恶恶疾其始，善善乐其终，桓公尝有存亡继绝之功，故君子为之讳也。

经 秋，夫人姜氏会齐侯于卞。

经 九月，公至自会。

经 冬，十有二月，乙亥，齐侯小白卒。

传 此不正，其日之何也？其不正前见矣。其不

正之前见何也？以不正入虚国，故称嫌焉尔。

僖公十八年

（公元前六百四十二年）

经 十有八年，春，王正月，宋公、曹伯、卫人、邾人伐齐。

传 非伐丧也。

经 夏，师救齐。

传 善救齐也。

经 五月，戊寅，宋师及齐师战于甗，齐师败绩。

传 战不言伐，客不言及，言及，恶宋也。

经 狄救齐。

传 善救齐也。

经 秋，八月，丁亥，葬齐桓公。

经 冬，邢人、狄人伐卫。

传 狄其称人何也，善累而后进之。伐卫所以救齐也。功近而德远矣。

僖公卷第九（起十九年尽三十二年）

僖公十九年

（公元前六百四十一年）

经 十有九年，春，王三月，宋人执滕子婴齐。

经 夏，六月，宋公、曹人、邾人盟于曹南。

经 缙子会盟于邾。己酉，邾人执缙子，用之。

传 微国之君，因邾以求与之盟。因己以求与之盟，己迎而执之，恶之，故谨而日之也。用之者，叩其鼻以衄社也。

经 秋，宋人围曹。

经 卫人伐邢。

经 冬，会陈人、蔡人、楚人、郑人盟于齐。

经 梁亡。

传 自亡也。湎于酒，淫于色，心昏耳目塞。上无正长之治，大臣背叛，民为寇盗。梁亡，自亡也。如加力役焉，湎不足道也。梁亡，郑弃其师。我无加损焉，正名而已矣。梁亡，出恶正也。郑弃其师，恶其长也。

僖公二十年

(公元前六百四十年)

经 二十年，春，新作南门。

传 作，为也，有加其度也。言新，有故也，非作也。南门者，法门也。

经 夏，郟子来朝。

经 五月，乙巳，西宫灾。

传 谓之新宫，则近为祢宫。以谥言之，则如疏之然，以是为闵宫也。

经 郑人入滑。

经 秋，齐人、狄人盟于邢。

传 邢为主焉尔。邢小，其为主何也？其为主乎救齐。

经 冬，楚人伐随。

僖公二十一年

(公元前六百三十九年)

经 二十有一年，春，狄侵卫。

经 宋人、齐人、楚人盟于鹿上。

经 夏，大旱。

传 旱时，正也。

经 秋，宋公、楚子、陈侯、蔡侯、郑伯、许

男、曹伯会于零，执宋公以伐宋。

传 以重辞也。

经 冬，公伐邾。

经 楚人使宜申来献捷。

传 捷，军得也。其不曰宋捷何也？不与楚捷于宋也。

经 十有二月，癸丑，公会诸侯盟于薄。

传 会者，外为主焉尔，释宋公。外释不志，此其志何也？以公之与之盟目之也。不言楚，不与楚专释也。

僖公二十二年

（公元前六百三十八年）

经 二十有二年，春，公伐邾，取须句。

经 夏，宋公、卫侯、许男、滕子伐郑。

经 秋，八月，丁未，及邾人战于升陞。

传 内讳败，举其可道者也。不言其人，以吾败也。不言及之者，为内讳也。

经 冬，十有一月，己巳，朔，宋公及楚人战于泓。宋师败绩。

传 日事遇朔日朔。春秋三十有四战，未有以尊败乎卑，以师败乎人者。以尊败乎卑，以师败乎人，则骄其敌。襄公以师败乎人，而不骄其敌何也？责之也。泓之战，以为复零之耻也。零之耻，宋襄公有以自取之。伐齐之丧、执滕子、围曹、为零之会，不顾

其力之不足，而致楚成王。成王怒而执之。故曰，礼人不答，则反其敬。爱人而不亲，则反其仁。治人而不治，则反其知。过而不改，又之，是谓之过，襄公之谓也。古者，被甲婴胄，非以兴国也，则以征无道也，岂曰以报其耻哉？宋公与楚人战于泓水之上。司马子反曰：“楚众我少，鼓险而击之，胜无幸焉”。襄公曰：“君子不推人危，不攻人厄，须其出”。既出，旌旗乱于上，陈乱于下。子反曰：“楚众我少，击之，胜无幸焉”。襄公曰：“不鼓不成列”。须其成列而后击之，则众败而身伤焉，七月而死。倍则攻，敌则战，少则守。人之所以为人者，言也。人而不能言，何以为人？言之所以为言者，信也。言而不信，何以为言？信之所以为信者，道也。信而不道，何以为道？道之贵者时，其行势也。

僖公二十三年

（公元前六百三十七年）

经 二十有三年，春，齐侯伐宋，围闵。

传 伐国不言围邑，此其言围何也？不正其以恶报恶也。

经 夏，五月，庚寅，宋公兹父卒。

传 兹父之不葬何也？失民也。其失民何也？以其不教民战，则是弃其师也。为人君而弃其师，其民孰以为君哉？

经 秋，楚人伐陈。

经 冬，十有一月，杞子卒。

僖公二十四年

（公元前六百三十六年）

经 二十有四年，春，王正月。

经 夏，狄伐郑。

经 秋，七月。

经 冬，天王出居于郑。

传 天子无出，出，失天下也。居者，居其所也。虽失天下，莫敢有也。

经 晋侯夷吾卒。

僖公二十五年

（公元前六百三十五年）

经 二十有五年，春，王正月，丙午，卫侯毁灭邢。

传 毁之名何也？不正其伐本而灭同姓也。

经 夏，四月，癸酉，卫侯毁卒。

经 宋荡伯姬来逆妇。

传 妇人既嫁不逾竟。宋荡伯姬来逆妇，非正也。其曰妇何也？缘姑言之之辞也。

经 宋杀其大夫。

传 其不称名姓，以其在祖之位，尊之也。

经 秋，楚人围陈，纳顿子于顿。

传 纳者，内弗受也。围一事也，纳一事也，而

遂言之，盖纳顿子者陈也。

经 葬卫文公。

经 冬，十有二月，癸亥，公会卫子、莒庆盟于

洮。

传 莒无大夫，其曰莒庆何也？以公之会目之

也。

僖公二十六年

（公元前六百三十四年）

经 二十有六年，春，王正月，己未，公会莒子、卫宁速，盟于向。

传 公不会大夫，其曰宁速何也？以其随莒子可以言会也。

经 齐人侵我西鄙，公追齐师，至禚，弗及。

传 人，微者也。侵，浅事也。公之追之，非正也。至禚，急辞也。弗及者，弗与也，可以及而不敢及也。其侵也曰人，其追也曰师，以公之弗及，大之也。弗及，内辞也。

经 夏，齐人伐我北鄙。

经 卫人伐齐。

经 公子遂如楚乞师。

传 乞，重辞也，重人之死也，非所乞也。师出

不必反，战不必胜，故重之也。

经 秋，楚人灭夔，以夔子归。

传 夔，国也。不日，微国也。以归，犹愈乎执也。

经 冬，楚人伐宋，围闵。

传 伐国不言围邑。此其言围何也？以吾用其师，目其事也。非道用师也。

经 公以楚师伐齐，取谷。

传 以者，不以者也。民者，君之本也。使民以其死，非其正也。

经 公至自伐齐。

传 恶事不致，此其致之何也？危之也。

僖公二十七年

（公元前六百三十三年）

经 二十有七年，春，杞子来朝。

经 夏，六月，庚寅，齐侯昭卒。

经 秋，八月，乙未，葬齐孝公。

经 乙巳，公子遂帅师入杞。

经 冬，楚人、陈侯、蔡侯、郑伯、许男围宋。

传 楚人者，楚子也。其曰人何也？人楚子所以人诸侯也。其人诸侯何也？不正其信夷狄而伐中国也。

经 十有二月，甲戌，公会诸侯，盟于宋。

僖公二十八年

（公元前六百三十二年）

经 二十有八年，春，晋侯侵鲁，晋侯伐卫。

传 再称晋侯，忌也。

经 公子买戍卫，不卒戍，刺之。

传 先名后刺，杀有罪也。公子启曰：“不卒戍者，可以卒也。可以卒而不卒。讥在公子也，刺之可也”。

经 楚人救卫。

经 三月，丙午，晋侯入曹，执曹伯。畀宋人。

传 入者，内弗受也。日入，恶入者也，以晋侯而斥执曹伯，恶晋侯也。畀，与也。其曰人何也？不以晋侯畀宋公也。

经 夏，四月，己巳，晋侯、齐师、宋师、秦师及楚人战于城濮，楚师败绩。

经 楚杀其大夫得臣。

经 卫侯出奔楚。

经 五月，癸丑，公会晋侯、齐侯、宋公、蔡侯、郑伯、卫子、莒子，盟于践土。

传 讳会天王也。

经 陈侯如会。

传 如会，外乎会也，于会受命也。

经 公朝于王所。

传 朝不言所。言所者，非其所也。

经 六月，卫侯郑自楚复归于卫。

传 自楚，楚有奉焉尔。复者，复中国也。归者，归其所也。郑之名，失国也卫元咺出奔晋。

经 陈侯款卒。

经 秋，纪伯姬来。

经 公子遂如齐。

经 冬，公会晋侯、齐侯、宋公、蔡侯、郑伯、陈子、莒子、邾子、秦人于温。

传 讳会天王也。

经 天王守于河阳。

传 全天王之行也。为若将守而遇诸侯之朝也，为天王讳也。水北为阳，山南为阳。温，河阳也。

经 壬申，公朝于王所。

传 朝于庙，礼也。于外，非礼也。独公朝？与诸侯尽朝也。其日，以其再致天子，故谨而日之也。主善以内，目恶以外。言曰公朝，逆辞也，而尊天子。会于温，言小诸侯。温，河北地，以河阳言之，大天子也。日系于月，月系于时。壬申，公朝于王所。其不月，失其所系也。以为晋文公之行事，为已颠矣。

经 晋人执卫侯，归之于京师。卫元咺自晋复归于卫。

传 此入而执，其不言入何也？不外王命于卫也。归之于京师，缓辞也，断在京师也。自晋，晋有奉焉尔。复者，复中国也。归者，归其所也。

经 诸侯遂围许。

传 遂，继事也。

经 曹伯襄复归于曹，遂会诸侯围许。

传 复者，复中国也。天子免之，因与之会。其曰复，通王命也。遂，继事也。

僖公二十九年

（公元前六百三十一年）

经 二十有九年，春，介葛卢来。

传 介，国也。葛卢，微国之君，未爵者也。其曰来，卑也。

经 夏，六月，公会王人，晋人、宋人、齐人、陈人、蔡人、秦人，盟于翟泉。

经 秋，大雨雹。

经 冬，介葛卢来。

僖公三十年

（公元前六百三十年）

经 三十年，春，王正月。

经 夏，狄侵齐。

经 卫杀其大夫元咺及公子瑕。卫侯郑归于卫。

传 称国以杀，罪累上也，以是为讼君也。卫侯在外，其以累上之辞言之何也？待其杀而后入也。公子瑕，累也，以尊及卑也。

经 晋人、秦人围郑。

经 介人侵萧。
经 冬，天王使宰周公来聘。
传 天子之宰，通于四海。
经 公子遂如京师，遂如晋。
传 以尊遂乎卑，此言不敢叛京师也。

僖公三十一年

（公元前六百二十九年）

经 三十有一年，春，取济西田。
经 公子遂如晋。
经 夏，四月，四卜郊，不从，乃免牲，犹三

望。

传 夏四月，不时也。四卜，非礼也。免牲者，为人缁衣熏裳，有司玄端奉送，至于南郊。免牛亦然。乃者，亡乎人之辞也。犹者，可以已之辞也。

经 秋，七月。
经 冬，杞伯姬来求妇。
传 妇人既嫁不逾竟，杞伯姬来求妇，非正也。
经 狄围卫。十有二月，卫迁于帝丘。

僖公三十二年

（公元前六百二十八年）

经 三十有二年，春，王正月。
经 夏，四月，己丑，郑伯捷卒。
经 卫人侵狄。秋，卫人及狄盟。
经 冬，十有二月，己卯，晋侯重耳卒。

僖公三十三年

（公元前六百二十七年）

经 三十有三年，春，王二月，秦人入滑。

传 滑，国也。

经 齐侯使国归父来聘。

经 夏，四月，辛巳，晋人及姜戎败秦师于殽。

传 不言战而言败何也？狄秦也。其狄之何也？

秦越千里之险入虚国。进不能守，退败其师徒，乱人子女之教，无男女之别。秦之为狄，自殽之战始也。

秦伯将袭郑，百里子，与蹇叔子谏曰：“千里而袭人，未有不亡者也”。秦伯曰：“子之冢木已拱矣，何知？”师行，百里子与蹇叔子送其子而戒之曰：“女死必于殽之岩喙之下，我将尸女于是”。师行，百里子与蹇叔子随其子而哭之。秦伯怒曰：“何为哭吾师也？”二子曰：“非敢哭师也，哭吾子也。我老矣，彼不死则我死矣”。晋人与姜戎要而击之殽，匹马倚轮无反者。晋人者，晋子也。其曰人何也？微之也。何为微之。不正其释殡而主乎战也。

经 癸巳，葬晋文公。

传 日葬，危不得葬也。

经 狄侵齐。

经 公伐邾，取訾楼。

经 秋，公子遂帅师伐邾。

经 晋人败狄于箕。

经 冬，十月，公如齐。

经 十有二月，公至自齐。

经 乙巳，公薨于小寝。

传 小寝，非正也。

经 陨霜不杀草，李梅实。

传 未可杀而杀，举重也。可杀而不杀，举轻也。实之为言犹实。

经 晋人、陈人、郑人伐许。

文公卷第十（起元年尽八年）

文公元年

（公元前六百二十六年）

经 元年，春，王正月，公即位。

传 继正即位，正也。

经 二月，癸亥，日有食之。

经 天王使叔服来会葬。

传 葬曰会，其志重天子之礼也。

经 夏，四月，丁巳，葬我君僖公。

传 死称公，举上也。葬我君，接上下也。僖公

葬而后举谥，谥所以成德也，于卒事乎加之矣。

经 天王使毛伯来锡公命。

传 礼有受命，无来锡命。锡命非正也。

经 晋侯伐卫。

经 叔孙得臣如京师。

经 卫人伐晋。

经 秋，公孙敖会晋侯于戚。

经 冬，十月，丁未，楚世子商臣弑其君髡。

传 日髡之卒，所以谨商臣之弑也。夷狄不言正不正。

经 公孙敖如齐。

文公二年

（公元前六百二十五年）

经 二年，春，王二月，甲子，晋侯及秦师战于彭卫，秦师败绩。

经 丁丑，作僖公主。

传 作，为也，为僖公主也。立主，丧主于虞，吉主于练。作僖公主，讥其后也。作主坏庙，有时日于练焉。坏庙，坏庙之道，易檐可也，改涂可也。

经 三月，乙巳，及晋处父盟。

传 不言公，处父伉也，为公讳也。何以知其与公盟？以其日也。何以不言公之如晋？所耻也。出不书，反不致也。

经 夏，六月，公孙敖会宋公、陈侯、郑伯、晋士穀盟于垂陇。

传 内大夫可以会外诸侯。

经 自十有二月不雨，至于秋七月。

传 历时而言不雨，文不忧雨也。不忧雨者，无志乎民也。

经 八月，丁卯，大事于大庙，跻僖公。

传 大事者何？大是事也，著袷尝。袷祭者，毁庙之主，陈于大祖，未毁庙之主，皆升合祭于大祖。

跻，升也。先亲而后祖也，逆祀也。逆祀，则是无昭穆也。无昭穆则是无祖也，无祖则无天也。故曰文无天。无天者，是无天而行也。君子不以亲亲害尊尊，此春秋之义也。

经 冬，晋人、宋人、陈人、郑人伐秦。

经 公子遂如齐纳币。

文公三年

（公元前六百二十四年）

经 三年，春，王正月，叔孙得臣会晋人、宋人、陈人、郑人伐沈，沈溃。

经 夏，五月，王子虎卒。

传 叔服也。此不卒者，何以卒之？以其来会葬，我卒之也，或曰：以其尝执重以守也。

经 秦人伐晋。

经 秋，楚人围江。

经 雨螽于宋。

传 外灾不志。此何以志也？曰，灾甚也。其甚奈何？茅茨尽矣。著于上见于下谓之雨。

经 公如晋，十有二月，己巳，公及晋侯盟。

经 晋阳处父帅师伐楚救江。

传 此伐楚其言救江何也？江远楚近，伐楚所以救江也。

文公四年

（公元前六百二十三年）

经 四年，春，公至自晋。

经 夏，逆妇姜于齐。

传 其曰妇姜，为其礼成乎齐也。其逆者谁也？

亲逆而称妇，或者公与？何其速妇之也。曰，公也。其不言公何也？非成礼于齐也。曰妇，有姑之辞也。其不言氏何也？贬之也。何为贬之也？夫人与有贬也。

经 秋，楚人灭江。

经 晋人伐秦。

经 卫侯使甯俞来聘。

经 冬，十有一月，壬寅，夫人风氏薨。

文公五年

（公元前六百二十二年）

经 五年，春，王正月，王使荣叔归含且赍。

传 含一事也，赍一事也，兼归之，非正也。其

曰且，志兼也。其不言来，不周事之用也。赍以早，而含以晚。

经 三月，辛亥，葬我小君成风。

经 王使毛伯来会葬。

传 会葬之礼于鄙上。
经 夏，公孙敖如晋。
经 秦人入郟。
经 秋，楚人灭六。
经 冬，十月，甲申，许男业卒。

文公六年

（公元前六百二十一年）

经 六年，春，葬许僖公。
经 夏，季孙行父如陈。
经 秋，季孙行父如晋。
经 八月，乙亥，晋侯驩卒。
经 冬，十月，公子遂如晋。
经 葬晋襄公。
经 晋杀其大夫阳处父。

传 称国以杀，罪累上也，襄公已葬，其以累上之辞言之何也？君漏言也。上泄则下暗，下暗则聋，且暗且聋，无以相通。夜姑，杀者也。夜姑之杀奈何？曰，晋将与狄战，使狐夜姑为将军，赵盾佐之。阳处父曰：“不可。古者君之使臣也，使仁者佐贤者，不使贤者佐仁者。今赵盾贤，夜姑仁，其不可乎。”襄公曰：“诺”。谓夜姑曰：“吾始使赵盾佐女，今女佐盾矣。”夜姑曰：“敬诺”。襄公死。处父主境上，夜姑使人杀之。君漏言也。故士造辟而言，诡辞而出，曰：“用我则可，不用我则无乱其德”。

经 晋狐夜姑出奔狄。

经 闰月不告月，犹朝于庙。

传 不告月者何也？不告朔也。不告朔则何为不言朔也？闰月者，附月之余日也，积分而成于月者也。天子不以告朔，而丧事不数也。犹之为言可以已也。

文公七年

（公元前六百二十年）

经 七年，春，公伐邾。

经 三月，甲戌，取须句。

传 取邑不日。此其日何也？不正其再取，故谨而日之也。

经 遂城郟。

传 遂，继事也。

经 夏，四月，宋公王臣卒。

经 宋人杀其大夫。

传 称人以杀，诛有罪也。

经 戊子，晋人及秦人战于令狐，晋先蔑奔秦。

传 不言出，在外也，辍战而奔秦，以是为逃军也。

经 狄侵我西鄙。

经 秋，八月，公会诸侯、晋大夫盟于扈。

传 其曰诸侯，略之也。

经 冬，徐伐莒。

经 公孙敖如莒莅盟。

传 莅，位也。其曰位何也？前定也。其不曰，前定之盟不日也。

文公八年

（公元前六百一十九年）

经 八年，春，王正月。

经 夏，四月。

经 秋，八月，戊申，天王崩。

经 冬，十月，壬午，公子遂会晋赵盾盟于衡

雍。

经 乙酉，公子遂会雒戎盟于暴。

经 公孙敖如京师，不至而复。丙戌，奔莒。

传 不言所至，未如也。未如则未复也。未如而曰如，不废君命也。未复而曰复，不专君命也。其如非如也，其复非复也，唯奔莒之为信，故谨而日之也。

经 螽。

经 宋人杀其大夫司马，宋司城来奔。

传 司马，官也。其以官称，无君之辞也。司城，官也。其以官称，无君之辞也。来奔者不言出，举其接我也。

文公卷第十一（起九年尽十八年）

文公九年

（公元前六百一十八年）

经 九年，春，毛伯来求金。

传 求车犹可，求金甚矣。

经 夫人姜氏如齐。

经 二月，叔孙得臣如京师。辛丑，葬襄王。

传 京，大也。师，众也。言周必以众与大言之

也。天子志崩不志葬，举天下而葬一人，其道不疑也。志葬，危不得葬也。日之，甚矣，其不葬之辞也。

经 晋人杀其大夫先都。

经 三月，夫人姜氏至自齐。

传 卑以尊致，病文公也。

经 晋人杀其大夫士穀及箕郑父。

传 称人以杀，诛有罪也，郑父累也。

经 楚人伐郑。

经 公子遂会晋人、宋人、卫人、许人救郑。

经 夏，狄侵齐。
经 秋，八月，曹伯襄卒。
经 九月，癸酉，地震。
传 震，动也，地不震者也。震，故谨而日之

也。

经 冬，楚子使蒍来聘。
传 楚无大夫，其曰蒍何也？以其来我，褒之

也。

经 秦人来归僖公、成风之襚。
传 秦人弗夫人也，即外之弗夫人而见正焉。
经 葬曹共公。

文公十年

（公元前六百一十七年）

经 十年，春，王三月，辛卯，臧孙辰卒。

经 夏，秦伐晋。

经 楚杀其大夫宜申。

经 自正月不雨，至于秋七月。

传 历时而言不雨，文不闵雨也。不闵雨者，无

志乎民也。

经 及苏子盟于女栗。

经 冬，狄侵宋。

经 楚子、蔡侯次于厥貉。

文公十一年

(公元前六百一十六年)

经 十有一年，春，楚子伐麇。

经 夏，叔彭生会晋却缺于承匡。

经 秋，曹伯来朝。

经 公子遂如宋。

经 狄侵齐。

经 冬，十月，甲午，叔孙得臣败狄于咸。

传 不言帅师而言败何也？直败，一人之辞也。

一人而曰败何也？以众焉言之也。传曰，长狄也，弟兄三人，佚害中国，瓦石不能害。叔孙得臣，最善射者也。射其目，身横九亩。断其首，眉见于轼。然则何为不言获也？曰，古者，不重创，不擒二毛，故不言获，为内讳也。其之齐者，王子成父杀之。则未知其之晋者也。

文公十二年

(公元前六百一十五年)

经 十有二年，春，王正月，邾伯来奔。

经 杞伯来朝。

经 二月，庚子，子叔姬卒。

传 其曰子叔姬，贵也，公之母姊妹也。其一传

曰，许嫁，以卒之也。男子二十而冠，冠而列。丈夫三十而娶。女子十五而许嫁，二十而嫁。

经 夏，楚人围巢。

经 秋，滕子来朝。

经 秦伯使术来聘。

经 冬，十有二月，戊午，晋人、秦人战于河

曲。

传 不言及，秦晋之战已亟，故略之也。

经 季孙行父帅师城诸及郚。

传 称帅师，言有难也。

文公十三年

（公元前六百一十四年）

经 十有三年，春，王正月。

经 夏，五月，壬午，陈侯朔卒。

经 邾子籛籛卒。

经 自正月不雨，至于秋七月。

经 大室屋坏。

传 大室屋坏者，有坏道也，讥不修也。大室犹世室也。周公曰大庙，伯禽曰大室，群公曰宫。礼，宗庙之事，君亲割，夫人亲舂，敬之至也。为社稷之主，而先君之庙坏，极称之，志不敬也。

经 冬，公如晋。卫侯会公于沓。

经 狄侵卫。

经 十有二月，乙丑，公及晋侯盟。

经 公还自晋，郑伯会公于棐。
传 还者，事未毕也，自晋事毕也。

文王十四年

（公元前六百一十三年）

经 十有四年，春，王正月，公至自晋。

经 邾人伐我南鄙，叔彭生帅师伐邾。

经 夏，五月，乙亥，齐侯潘卒。

经 六月，公会宋公、陈侯、卫侯、郑伯、许伯、曹伯、晋赵盾。癸酉，同盟于新城。

传 同者，有同也，同外楚也。

经 秋，七月，有星孛入于北斗。

传 孛之为言犹莠也。其曰入北斗，斗有环域也。

经 公至自会。

经 晋人纳捷菑于邾，弗克纳。

传 是却克也。其曰人何也？微之也。何为微之也？长毂五百乘，绵地千里，过宋郑滕薛，复入千乘之国，欲变人之主。至城下，然后知，何知之晚也。弗克纳。未伐而曰弗克何也？弗克其义也。捷菑，晋出也。虺且，齐出也。虺且，正也。捷菑，不正也。

经 九月，甲申，公孙敖卒于齐。

传 奔大夫不言卒，而言卒何也？为受其丧，不可不卒也。其地于外也。

经 齐公子商人弑其君舍。

传 舍未逾年，其曰君何也？成舍之为君，所以重商人之弑也。商人其不以国氏何也？不以嫌代嫌也。舍之不曰何也？未成为君也。

经 宋子哀来奔。

传 其曰子哀，失之也。

经 冬，单伯如齐。

经 齐人执单伯。

传 私罪也。单伯淫于齐，齐人执之。

经 齐人执子叔姬。

传 叔姬同罪也。

文公十五年

（公元前六百一十二年）

经 十有五年，春，季孙行父如晋。

经 三月，宋司马华孙来盟。

传 司马，官也。其以官称，无君之辞也。来盟者何？前定也。不言及者，以国与之也。

经 夏，曹伯来朝。

经 齐人归公孙敖之丧。

经 六月，辛丑，朔，日有食之。

传 鼓，用牲于社。

经 单伯至自齐。

传 大夫执则致，致则名。此其不名何也？天子之命大夫也。

经 晋却缺帅师伐蔡，戊申，入蔡。

经 秋，齐人侵我西鄙。

传 其曰鄙，远之也。其远之何也？不以难介我国也。

经 季孙行父如晋。

经 冬，十有一月，诸侯盟于扈。

经 十有二月，齐人来归子叔姬。

传 其曰子叔姬，贵之也。其言来归何也？父母之于子，虽有罪。犹欲其免也。

经 齐侯侵我西鄙，遂伐曹，入其郛。

文公十六年

（公元前六百一十一年）

经 十有六年，春，季孙行父会齐侯于阳谷，齐侯弗及盟。

传 弗及者，内辞也。行父失命矣。齐得。内辞也。

经 夏，五月，公四不视朔。

传 天子告朔于诸侯，诸侯受乎祫庙，礼也。四不视朔，公不臣也，以公为厌政以甚矣。

经 六月，戊辰，公子遂及齐侯盟于师丘。

经 復行父之盟也。

经 秋，八月，辛未，夫人姜氏死。

经 毁泉台。

传 丧不貳事，貳事，缓丧也，以文为多失道矣。自古为之，今毁之，不如勿处而已矣。

经 楚人、秦人、巴人灭庸。
经 冬，十有一月，宋人弑其君杵臼。

文公十七年

（公元前六百一十年）

经 十有七年，春，晋人、卫人、陈人、郑人伐
宋。
经 夏，四月，癸亥，葬我小君声姜。
经 齐侯伐我西鄙。六月，癸未，公及齐侯盟于
穀。
经 诸侯会于扈。
经 公至自谷。
经 冬，公子遂如齐。

文公十八年

（公元前六百零九年）

经 十有八年，春，王二月，丁丑，公死于台
下。
传 台下非正也。
经 秦伯罃卒。
经 夏，五月，戊戌，齐人弑其君商人。
经 六月，癸酉，葬我君文公。

经 秋，公子遂，叔孙得臣如齐。

传 使举上客，而不称介，不正其同伦而相介，故列而数之也。

经 冬，十月，子卒。

传 子卒，不日，故也。

经 夫人姜氏归于齐。

传 恶宣公也。有不待贬绝，而罪恶见者；有待贬绝，而恶从之者。姪娣者，不孤子之意也。一人有子，三人缓带。一曰就贤也。

经 季孙行父如齐。

经 莒弑其君庶其。

宣公卷第十二（起元年尽十八年）

宣公元年

（公元前六百零八年）

经 元年，春，王正月，公即位。

传 继故而言即位，与闻乎故也。

经 公子遂如齐逆女。

经 三月，遂以夫人妇姜至自齐。

传 其不言氏，丧未毕，故略之也。其曰妇，缘

姑言之之辞也。遂之挈由上致之也。

经 夏，季系行父如齐。

经 晋放其大夫胥甲父于卫。

传 放，犹屏也。称国以放，放无罪也。

经 公会齐侯于平州。

经 公子遂如齐。

经 六月，齐人取济西田。

传 内不言取，言取，授之也，以是为赂齐也。

经 秋，邾子来朝。

经 楚子、郑人侵陈，遂侵宋。晋赵盾帅师救

陈。宋公、陈侯、卫侯、曹伯会晋师于棐林，伐郑。
传 遂，继事也。善救陈也。列数诸侯而会晋赵盾，大赵盾之事也。其曰师何也？以其大之也。于棐林，地而后伐郑，疑辞也。此其地何？则著其美也。
经 冬，晋赵穿帅师侵崇。
经 晋人、宋人伐郑。

宣公二年

（公元前六百零七年）

经 二年，春，王二月，壬子，宋华元帅师及郑公子归生帅师，战于大棘，宋师败绩，获宋华元。

传 获者，不与之辞也。言尽其众，以救其将也。以三军敌华元。华元虽获，不病矣。

经 秦师伐晋。

经 夏，晋人、宋人、卫人、陈人侵郑。

经 秋，九月，乙丑，晋赵盾弑其君夷皋。

传 穿弑也，盾不弑，而曰盾弑何也？以罪盾也。其以罪盾何也？曰灵公朝诸大夫而暴弹之，观其辟丸也。赵盾入谏，不听。出亡，至于郊。赵穿弑公，而后反赵盾。史狐书贼曰：“赵盾弑公”。盾曰：“天乎！天乎！予无罪，孰为盾而忍弑其君者乎？”史狐曰：“子为正卿，入谏不听，出亡不远。君弑，反不讨贼，则志同。志同则书重，非子而谁？”故书之曰，晋赵盾杀其君夷皋者，过在下也。曰，于盾也，见忠臣之至，于许世子止，见孝子之

至。

经 冬，十月，乙亥，天王崩。

宣公三年

（公元前六百零六年）

经 三年，春，王正月，郊牛之口伤。

传 之口，缓辞也，伤自牛作也。改卜牛，牛死，乃不郊，事之变也。乃者，亡乎人之辞也。犹三望。

经 葬匡王。

经 楚子伐陆浑戎。

经 夏，楚人侵郑。

经 宋师围曹。

经 冬，十月，丙戌，郑伯兰卒。

经 葬郑穆公。

宣公四年

（公元前六百零五年）

经 四年，春，王正月，公及齐侯平莒及郯，莒人不肯。公伐莒，取向。

传 及者，内为志焉尔。平，成也。不肯者，可以肯也。伐犹可，取向甚矣。

莒人辞不受治也。伐莒，义兵也。取向，非也，乘义而为利也。

经 秦伯稻卒。

经 夏，六月，乙酉，郑公子归生杀其君夷。

经 赤狄侵齐。

经 秋，公如齐。

经 公至自齐。

经 冬，楚子伐郑。

宣公五年

（公元前六百零四年）

经 五年，春，公如齐。

经 夏，公至自齐。

经 秋，九月，齐高固来迎子叔姬。

传 诸侯之嫁子于大夫，主大夫以与之。来者，接内也。不正其接内，故不与夫妇之称也。

经 叔孙得臣卒。

经 冬，齐高固及子叔姬来。

传 及者，及吾子叔姬也。为使来者，不使得归之意也。

经 楚人伐郑。

宣公六年

（公元前六百零三年）

经 六年，春，晋赵盾、卫孙免侵陈。

传 此帅师也，其不言帅师何也？不正其败前

事，故不与帅师也。

经 夏，四月。

经 秋，八月，螽。

经 冬，十月。

宣公七年

（公元前六百零二年）

经 七年，春，卫侯使孙良夫来盟。

传 来盟，前定也。不言及者，以国与之。不言

其人，亦以国与之。不日，前定之盟不日。

经 夏，公会齐侯伐莱。

经 公至自伐莱。

经 冬，公会晋侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯于

黑壤。

宣公八年

（公元前六百零一年）

经 八年，春，公至自会。

经 夏，六月，公子遂如齐，至黄乃复。

传 乃者，亡乎人之辞也。复者，事毕也，不专公命也。

经 辛巳，有事于大庙。仲遂卒于垂。壬午，犹绎。万入，去籥。

传 为若反命而后卒也。此公子也，其曰仲何也？疏之也。何为疏之也？是不卒者也。不疏则无用见其不卒也。则其卒子何也？以讥乎宣也。其讥乎宣何也？闻大夫之丧，则去乐卒事。犹者，可以已之辞也。绎者，祭之旦日之享宾也。以其为之变，讥之也。

经 戊子，夫人熊氏薨。

经 晋师、白狄伐秦。

经 楚人灭舒鄆。

经 秋，七月，甲子，日有食之，既。

经 冬，十月，己丑，葬我小君顷熊。雨，不克葬。庚寅，日中而克葬。

传 葬既有日，不为雨止，礼也。雨不克葬，丧不以制也。而，缓辞也，足乎日之辞也。

经 城平阳。

经 楚师伐陈。

宣公九年

（公元前六百年）

经 九年，春，王正月，公如齐。

经 公至自齐。
经 夏，仲孙蔑如京师。
经 齐侯伐莱。
经 秋，取根牟。
经 八月，滕子卒。
经 九月，晋侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯会于

扈。

经 晋荀林父帅师伐陈。
经 辛酉，晋侯黑臀卒于扈。
传 其地，于外也。其日，未逾竟也。
经 冬，十月，癸酉，卫侯郑卒。
经 宋人围滕。
经 楚子伐郑。
经 晋却缺帅师救郑。
经 陈杀其大夫泄治。

传 称国以杀其大夫，杀无罪也。泄治之无罪如何？陈灵公通于夏徵舒之家。公孙宁、仪行父亦通其家。或衣其衣，或衷其襦，以相戏于朝。泄治闻之，入谏曰：“使国人闻之则犹可，使仁人闻之则不可”。君愧于泄治，不能用其言而杀之。

宣公十年

（公元前五百九十九年）

经 十年，春，公如齐。
经 公至自齐。

经 齐人归我济西田。

传 公娶齐，齐由以为兄弟反之。不言来，公如齐受之也。

经 夏，四月，丙辰，日有食之。

经 己巳，齐侯元卒。

经 齐崔氏出奔卫。

传 氏者，举族而出之之辞也。

经 公如齐。

经 公至自齐。

经 癸巳，陈夏徵舒杀其君平果。

经 六月，宋师伐滕。

经 公孙归父如齐，葬齐惠公。

经 晋人、宋人、卫人、曹人伐郑。

经 秋，天王使王季子来聘。

传 其曰王季，王子也。其曰子，尊之也。聘，问也。

经 公孙归父帅师伐邾取绎。

经 大水。

经 季孙行父如齐。

经 冬，公孙归父如齐。

经 齐侯使国佐来聘。

经 饥。

经 楚子伐郑。

宣公十一年

（公元前五百九十八年）

经 十有一年，春，王正月。

经 夏，楚子、陈侯、郑伯盟于夷陵。

经 公孙归父会齐人伐莒。

经 秋，晋侯会狄于欒函。

传 不言及，外狄。

经 冬，十月，楚人杀陈夏徵舒。

传 此入而杀也。其不言入何也？外徵舒于陈也。其外徵舒于陈何也？明楚之讨有罪也。

经 丁亥，楚子入陈。

传 入者，内弗受也。日入，恶入者也。何用弗受也？不使夷狄为中国人。

经 纳公孙宁，仪行父于陈。

传 纳者，内弗受也。辅人之不能民而讨犹可，入人之国，制人之上下，使不得其君臣之道，不可。

宣公十二年

（公元前五百九十七年）

经 十有二年，春，葬陈灵公。

经 楚子围郑。

经 夏，六月，乙卯，晋荀林父帅师及楚子战于郟，晋师败绩。

传 绩，功也。功，事也。日其事，败也。

经 秋，七月。

经 冬，十有二月，戊寅，楚子灭萧。
经 晋人、宋人、卫人、曹人同盟于清丘。
经 宋师伐陈，卫人救陈。

宣公十三年

（公元前五百九十六年）

经 十有三年，春，齐师伐莒。
经 夏，楚子伐宋。
经 秋，螽。
经 冬，晋杀其大夫先穀。

宣公十四年

（公元前五百九十五年）

经 十有四年，春，卫杀其大夫孔达。
经 夏，五月，壬申，曹伯寿卒。
经 晋侯伐郑。
经 秋，九月，楚子围宋。
经 葬曹文公。
经 冬，公孙归父会齐侯于谷。

宣公十五年

（公元前五百九十四年）

经 十有五年，春，公孙归父会楚子于宋。

经 夏，五月，宋人及楚人平。

传 平者，成也。善其量力而反义也。人者，众辞也。平称众，上下欲之也。外平不道，以吾人之存焉道之也。

经 六月，癸卯，晋师灭赤狄潞氏，以潞子婴儿归。

传 灭国有三术，中国谨日，卑国月，夷狄不日。其日，潞子婴儿贤也。

经 秦人伐晋。

经 王札子杀召伯、毛伯。

传 王札子者，当上之辞也。杀召伯、毛伯，不言其何也？两下相杀也。两下相杀，不志乎春秋，此其志何也？矫王命以杀之，非忿怒相杀也。故曰，以王命杀也。以王命杀则何志焉？为天下主者，天也。继天者，君也。君之所存者，命也。为人臣而侵其君之命而用之，是不臣也。为人君而失君命，是不君也。君不君，臣不臣，此天下所以倾也。

经 秋，螽。

经 仲孙蔑会齐高固于无娄。

经 初税亩。

传 初者，始也。古者什一，藉而不税。初税亩，非正也。古者三百步为里，名曰井田。井田者，九百亩，公田居一。私田稼不善则非吏，公田稼不善则非民。初税亩者，非公之去公田，而履亩十取一也。以公之与民为已悉矣。古者公田为居，井灶葱韭

尽取焉。

经 冬，螽生。

传 螽非灾。其曰螽，非税亩之灾也。

经 饥。

宣公十六年

（公元前五百九十三年）

经 十有六年，春，王正月，晋人灭赤狄甲氏及留吁。

经 夏，成周宣榭灾。

传 周灾，不志也。其曰宣榭何也？以乐器之所藏，目之也。

经 秋，郟伯姬来归。

经 冬，大有年。

传 五谷大熟为大有年。

宣公十七年

（公元前五百九十二年）

经 十有七年，春，王正月，庚子，许男赐我卒。

经 丁未，蔡侯申卒。

经 夏，葬许昭公。

经 葬蔡文公。

经 六月，癸卯，日有食之。

经 己未，公会晋侯、卫侯、曹伯、邾子，同盟于断道。

传 同者，有同也，同外楚也。

经 秋，公至自会。

经 冬，十有一月，壬午，公弟叔肸卒。

传 其曰公弟叔肸，贤之也。其贤之何也？宣弑而非之也。非之则胡为不去也？曰：“兄弟也，何去而之？”与之财，则曰：“我足矣”。织屨而食，终身不食宣公之食。君子以是为通恩也，以取贵乎春秋。

宣公十八年

（公元前五百九十一年）

经 十有八年，春，晋侯、卫世子臧伐齐。

经 公伐杞。

经 夏，四月。

经 秋，七月，邾人戕缙子于缙。

传 戕犹残也，**掬**杀也。

经 甲戌，楚子吕卒。

传 夷狄不卒，卒，少进也。卒而不日，日，少进也。日而不言正，不正，简之也。

经 公孙归父如晋。

经 冬，十月，壬戌，公死于路寝。

传 正寝也。

经 归父还自晋，至桀，遂奔齐。

传 还者，事未毕也，自晋事毕也。与人之子，守其父之殡。捐殡而奔其父之使者。是以奔父也。遂，继事也。

成公卷第十三（起元年尽八年）

成公元年

（公元前五百九十年）

经 元年，春，王正月，公即位。

经 二月，辛酉，葬我君宣公。

经 无冰。

传 终时无冰则志。此未终时而言无冰何也？终无冰矣，加之寒之辞也。

经 三月，作丘甲。

传 作，为也，丘为甲也。丘甲，国之事也。丘作甲非正也。丘作甲之为非正何也？古者，立国家，百官具，农工皆有职以事上。古者，有四民，有士民，有商民，有农民、有工民。夫甲，非人人之所能为也。丘作甲非正也。

经 夏，臧孙许及晋侯盟于赤棘。

经 秋，王师败绩于贸戎。

传 不言战，莫之敢敌也。为尊者讳敌不讳败。为亲者讳败不讳敌，尊尊亲亲之义也。然则孰败之？

晋也。

经 冬，十月。

传 季孙行父秃，晋却克眇，卫孙良失跛，曹公子手倮，同时聘于齐。齐侯使秃者御秃者，使眇者御眇者，使跛者御跛者，使倮者御倮者。萧同姪子处台上而笑之。闻于客，客不说而去，相与立胥闾而语，移日不解。齐人有知之者曰：“齐之患，必自此始矣”。

成公二年

（公元前五百八十九年）

经 二年，春，齐侯伐我北鄙。

经 夏，四月，丙戌，卫孙良夫帅师及齐师战于新筑。卫师败绩。

经 六月，癸酉，季孙行父、臧孙许、叔孙侨如、公孙婴齐帅师会晋却克、卫孙良夫、曹公子手及齐侯战于鞌，齐师败绩。

传 其日，或曰日其战也，或曰日其悉也。曹无大夫。其曰公子何也？以吾之四大夫在焉，举其贵者也。

经 秋，七月，齐侯使国佐如师。乙酉，及国佐盟于爰娄。

传 鞌，去国五百里。爰娄，去国五十里。一战绵地五百里，焚雍门之茨，侵车东至海。君子闻之曰：“夫甚”。甚之辞焉，齐有以取之也。齐之有以取

之何也？败卫师于新筑，侵我北鄙，敖却献子，齐有以取之也。爰娄在师之外。却克曰：“反鲁卫之侵地，以纪侯之鬻来，以萧同姪子之母为质，使耕者皆东其亩，然后与子盟”。国佐曰：“反鲁卫之侵地，以纪侯之鬻来，则诺。以萧同姪子之母为质，则是齐侯之母也。齐侯之母，犹晋君之母也，晋君之母犹齐侯之母也。使耕者尽东其亩，则是终士齐也，不可。请一战，一战不克，请再；再不克，请三；三不克，请四；四不克，请五；五不克，举国而授。”于是而与之盟。

经 八月，壬午，宋公鲍卒。

经 庚寅，卫侯速卒。

经 取汶阳田。

经 冬，楚师、郑师侵卫。

经 十有一月，公会楚公子婴齐于蜀。

传 楚无大夫，其曰公子何也？婴齐亢也。

经 丙申，公及楚人、秦人、宋人、陈人、卫人、郑人、齐人、曹人、邾人、薛人、缙人盟于蜀。

传 楚其称人何也？于是而后公得其所也。会与盟同月，则地会，不地盟。不同月，则地会地盟。此其地会地盟何也？以公得其所，申其事也。今之屈，向之骄也。

成公三年

（公元前五百八十八年）

经 三年，春，王正月，公会晋侯、宋公、卫侯、曹伯伐郑。

经 辛亥，葬卫穆公。

经 二月，公至自伐郑。

经 甲子，新宫灾，三日哭。

传 新宫者，祢宫也。三日哭，哀也。其哀，礼也，迫近不敢称谥。恭也，其辞恭且哀，以成公为无讥矣。

经 乙亥，葬宋文公。

经 夏，公如晋。

经 郑公子去疾帅师伐许。

经 公至自晋。

经 秋，叔孙侨如帅师围棘。

经 大雩。

经 晋却克、卫孙良夫伐墙咎如。

经 冬，十有一月，晋侯使荀庚来聘。

经 卫侯使孙良夫来聘。

经 丙午，及荀庚盟。

经 丁未，及孙良夫盟。

传 其日，公也。来聘而求盟。不言及之者，以国与之也。不言其人，亦以国与之也。不言求，两欲之也。

经 郑伐许。

成公四年

（公元前五百八十七年）

经 四年，春，宋公使华元来聘。
经 三月，壬申，郑伯坚卒。
经 杞伯来朝。
经 夏，四月，甲寅，臧孙许卒。
经 公如晋。
经 葬郑襄公。
经 秋，公至自晋。
经 城郟。
经 郑伯伐许。

成公五年

（公元前五百八十六年）

经 五年，春，王正月，杞叔姬来归。
传 妇人之义，嫁曰归，反曰来归。
经 仲孙蔑如宋。
经 夏，叔孙侨如会晋荀首于谷。
经 梁山崩。

传 不日何也？高者有崩道也。有崩道则何以书也？曰梁山崩，壅遏河，三日不流，晋君召伯尊而问焉。伯尊来遇犂者，犂者不辟，使车右下而鞭之。犂者曰：“所以鞭我者，其取道远矣”。伯尊下车而问焉，曰：“子有闻乎？”对曰：“梁山崩，壅遏河，三日不流。”伯尊曰：“君为此召我也，为之奈何？”犂

者曰：“天有山，天崩之。天有河，天壅之，虽召伯尊如之何？”伯尊由忠问焉，辇者曰：“君亲素缟，帅群臣而哭之，既而祠焉，斯流矣”。伯尊至，君问之曰：“梁山崩，壅遏河，三日不流，为之奈何？”伯尊曰：“君亲素缟，帅群臣而哭之，既而祠焉，斯流矣”。孔子闻之曰：“伯尊其无绩乎，攘善也。”

经 秋，大水。

经 冬，十有一月，己酉，天王崩。

经 十有二月，己丑，公会晋侯、齐侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯、邾子、杞伯同盟于虫牢。

成公六年

（公元前五百八十五年）

经 六年，春，王正月，公至自会。

经 二月，辛巳，立武宫。

传 立者，不宜立也。

经 取邾。

传 邾，国也。

经 卫孙良夫帅师侵宋。

经 夏，六月，邾子来朝。

经 公孙婴齐如晋。

经 壬申，郑伯费卒。

经 秋，仲孙蔑。叔孙侨如帅师侵宋。

经 楚公子婴齐帅师伐郑。

经 冬，季孙行父如晋。

经 晋栾书帅师救郑。

成公七年

（公元前五百八十四年）

经 七年，春，王正月，鬻鼠食郊牛角，改卜牛。鬻鼠又食郊牛角，乃免牛。

传 不言日，急辞也。过有司也。郊牛，日展斛角而知伤，展道尽矣，其所以备灾之道不尽也。又，有继之辞也。其，缓辞也。曰，亡乎人矣，非人之所能也，所以免有司之过也。乃，亡乎人之辞也。免牲者，为之缁衣纁裳，有司玄端，奉送至于南郊。免牛亦然。免牲不日不郊，免牛亦然。

经 吴伐郟。

经 夏，五月，曹伯来朝。

经 不郊，犹三望。

经 秋，楚公子婴齐帅师伐郟。

经 公会晋侯、齐侯、宋公、卫侯、曹伯、莒子、邾子、杞伯救郟。八月，戊辰，同盟于马陵。

经 公至自会。

经 吴入州来。

经 冬，大雩。

传 雩不月而时，非之也。冬无为雩也。

经 卫孙林父出奔晋。

成公八年

(公元前五百八十三年)

经 八年，春，晋侯使韩穿来言汶阳之田，归之于齐。

传 于齐，缓辞也。不使尽我也。

经 晋栾书帅师侵蔡。

经 公孙婴齐如莒。

经 宋公使华元来聘。

经 宋公使公孙寿来纳币。

经 晋杀其大夫赵同、赵括。

经 秋，七月，天子使召伯来锡公命。

传 礼有受命，无来锡命，锡命，非正也。曰天子何也？曰，见一称也。

经 冬，十月，癸卯，杞叔姬卒。

经 晋侯使士燮来聘。

经 叔孙侨如会晋士燮、齐人、邾人伐郟。

经 卫人来媵。

传 媵，浅事也，不志。此其志何也？以伯姬之不得其所，故尽其事也。

成公卷第十四（起九年尽十八年）

成公九年

（公元前五百八十二年）

经 九年，春，王正月，杞伯来迎叔姬之丧以归。

传 夫无逆出妻之丧而为之也。

经 公会晋侯、齐侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯、莒子、杞伯同盟于蒲。

经 公至自会。

经 二月，伯姬归于宋。

经 夏，季孙行父如宋致女。

传 致者，不致者也。妇人在家制于父，既嫁制于夫。如宋致女，是以我尽之也，不正，故不与内称也。逆者微，故致女详其事，贤伯姬也。

经 晋人来媵。

传 媵，浅事也，不志。此其志何也？以伯姬之不得其所，故尽其事也。

经 秋，七月，丙子，齐侯无野卒。

经 晋人执郑伯。

经 晋栾书帅师伐郑

传 不言战，以郑伯也。为尊者讳耻，为贤者讳过，为亲者讳疾。

经 冬，十有一月，葬齐顷公。

经 楚公子婴齐帅师伐莒。庚申，莒溃·楚人入郟。

传 其日，莒虽夷狄，犹中国也。大夫溃莒而之楚，是以知其上为事也。恶之，故谨而日之也。

经 秦人、白狄伐晋。

经 郑人围许。

经 城中城。

传 城中城者，非外民也。

成公十年

（公元前五百八十一年）

经 十年，春，卫侯之弟黑背帅师侵郑。

经 夏，四月，五卜郊，不从，乃不郊。

传 夏四月，不时也。五卜，强也。乃者，亡乎人之辞也。

经 五月，公会晋侯、齐侯、宋公、卫侯、曹伯伐郑。

经 齐人来媵。

经 丙午，晋侯獯卒。

经 秋，七月，公如晋。

经 冬，十月。

成公十一年

（公元前五百八十年）

经 十有一年，春，王三月，公至自晋。
经 晋侯使却犏来聘，己丑，及却犏盟。
经 夏，季孙行父如晋。
经 秋，叔孙侨如如齐。
经 冬，十月。

成公十二年

（公元前五百七十九年）

经 十有二年，春，周公出奔晋。

传 周有入无出。曰出，上下一见之也。言其上下之道，无以存也。上虽失之，下孰敢有之？今上下皆失之矣。

经 夏，公会晋侯、卫侯于琐泽。

经 秋，晋人败狄于交刚。

传 中国与夷狄不言战。皆曰败之，夷狄不曰。

经 冬，十月。

成公十三年

（公元前五百七十八年）

经 十有三年，春，晋侯使却錡来乞师。

传 乞，重辞也。古之人重师，故以乞言之也。

经 三月，公如京师。

传 公如京师，不月。月非如也。非如而曰如，不叛京师也。

经 夏，五月，公自京师，遂会晋侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯、邾人、滕人伐秦。

传 言受命，不敢叛周也。

经 曹伯卢卒于师。

传 闵之也。公大夫在师曰师，在会曰会。

经 秋，七月，公至自伐秦。

经 冬，葬曹宣公。

传 葬时，正也。

成公十四年

（公元前五百七十七年）

经 十有四年，春，王正月，莒子朱卒。

经 夏，卫孙林父自晋归于卫。

经 秋，叔孙侨如如齐逆女。

经 郑公子喜帅师伐齐。

经 九月，侨如以夫人妇姜氏至自齐。

传 大夫不以夫人，以夫人非正也，刺不亲迎也。侨如之挈，由上致之也。

经 冬，十月，庚寅，卫侯臧卒。

经 秦伯卒。

成公十五年

（公元前五百七十六年）

经 十有五年，春，王二月，葬卫定公。

经 三月，乙巳，仲婴齐卒。

传 此公孙也。其曰仲何也？子由父疏之也。

经 癸丑，公会晋侯、卫侯、郑伯、曹伯、宋世子成、齐国佐、邾人同盟于戚。晋侯执曹伯，归于京师。

传 以晋侯而斥执曹伯，恶晋侯也。不言之，急辞也。断在晋侯也。

经 公至自会。

经 夏，六月，宋公固卒。

经 楚子伐郑。

经 秋，八月，庚辰，葬宋共公。

传 月卒日葬，非葬者也。此其言葬何也？以其葬共姬，不可不葬共公也。葬共姬，则其不可不葬共公何也？夫人之义，不可廕君。为贤者崇也。

经 宋华元出奔晋。

经 宋华元自晋归于宋。

经 宋杀其大夫山。

经 宋鱼石出奔楚。

经 冬，十有一月，叔孙侨如会晋士燮、齐高无咎、宋华元、卫孙林父、郑公子鲋、邾人，会吴于锺离。

传 会又会，外之也。

经 许迁于叶。

传 迁者，犹得其国家以往者也。其地，许复见也。

成公十六年

（公元前五百七十五年）

经 十有六年，春，王正月，雨，木冰。

传 雨而木冰，志异也。传曰，根枝折。

经 夏，四月，辛未，滕子卒。

经 郑公子喜帅师侵宋。

经 六月，丙寅，朔，日有食之。

经 甲午，晦，晋侯及楚子、郑伯，战于鄢陵。

楚子、郑师败绩。

传 日事遇晦曰晦，四体偏断曰败，此其败则目也。楚不言师，君重于师也。

经 楚杀其大夫公子侧。

经 秋，公会晋侯、齐侯、卫侯、宋华元、邾人于沙随，不见公。

传 不见公者，可以见公也。可以见公而不见

公，讥在诸侯也。

经 公至自会。

经 公会尹子、晋侯、齐国佐、邾人伐郑。

经 曹伯归自京师。

传 不言所归，归之善者也。出入不名，以为不失其国也。归为善，自某归次之。

经 九月，晋人执季孙行父，舍之于莒丘。

传 执者不舍，而舍公所也。执者致，而不致，公在也。何其执而辞也？犹存公也。存意公亦存也，公存也。

经 冬，十月，乙亥，叔孙侨如出奔齐。

经 十有二月，乙丑，季孙行父及晋却鞮盟于扈。

经 公至自会。

经 乙酉，刺公子偃。

传 大夫日卒，正也。先刺后名，杀无罪也。

成公十七年

（公元前五百七十四年）

经 十有七年，春，卫北宫括帅师侵郑。

经 夏，公会尹子、单子、晋侯、齐侯、宋公、卫侯、曹伯、邾人伐郑。

经 六月，乙酉，同盟于柯陵。

传 柯陵之盟，谋复伐郑也。

经 秋，公至自会。

传 不曰至自伐郑也，公不周乎伐郑也。何以知公之不周乎伐郑？以其以会致也。何以知其盟复伐郑也？以其后会之人尽盟者也。不周乎伐郑，则何为曰也？言公之不背柯陵之盟也。

经 齐高无咎出奔莒。

经 九月，辛丑，用郊。

传 夏之始可以承春，以秋之末，承春之始，盖不可矣。九月用郊。用者，不宜用也。宫室不设，不可以祭。衣服不脩，不可以祭。车马器械不备，不可以祭。有司一人不备其职，不可以祭。祭者，荐其时也，荐其敬也，荐其美也，非享味也。

经 晋侯使荀~~荅~~来乞师。

经 冬，公会单子、晋侯、宋公、卫侯、曹伯、齐人、邾人伐郑。

传 言公不背柯陵之盟也。

经 十有一月，公至自伐郑。

经 壬申，公孙婴齐卒于狸蜃。

传 十一月无壬申，壬申乃十月也。致公而后录，臣子之义。其地，未逾竟也。

经 十有二月，丁巳，朔，日有食之。

经 邾子貜且卒。

经 晋杀其大夫却鞮、却犨、却至。

传 自祸于是起矣。

经 楚人灭舒庸。

成公十八年

(公元前五百七十三年)

经 十有八年，春，王正月，晋杀其大夫胥童。

经 庚申，晋弑其君州蒲。

传 称国以弑其君，君恶甚矣。

经 齐杀其大夫国佐。

经 公如晋。

经 夏，楚子、郑伯伐宋。宋鱼石复入于彭城。

经 公至自晋。

经 晋侯使士匄来聘。

经 秋，杞伯来朝。

经 八月，邾子来朝。

经 筑鹿囿。

传 筑不志，此其志何也？山林薮泽之利，所以与民共也。虞之，非正也。

经 己丑，公薨于路寝。

传 路寝，正也。男子不绝妇人之手，以斋终也。

经 冬，楚人、郑人侵宋。

经 晋侯使士魋来乞师。

经 十有二月，仲孙蔑会见晋侯、宋公、卫侯、邾子、齐崔杼，同盟于虚朮。

经 丁未，葬我君成公。

襄公卷第十五（起元年尽十五年）

襄公元年

（公元前五百七十二年）

经 元年，春，王正月，公即位。

传 继正即立，正也。

经 仲孙蔑会晋栾黶、宋华元、卫宁殖、曹人、莒人、邾人、滕人、薛人，围宋彭城。

传 系彭城于宋者，不与鱼石正也。

经 夏，晋韩厥帅师伐郑。仲孙蔑会齐崔杼、曹人、邾人、杞人次于鄆。

经 秋，楚公子壬夫帅师侵宋。

经 九月，辛酉，天王崩。

经 邾子来朝。

经 冬，卫侯使公孙剽来聘。晋侯使荀_崧来聘。

襄公二年

（公元前五百七十一年）

经 二年，春，王正月，葬简王。

经 夏，五月，庚寅，夫人姜氏薨。

经 六月，庚辰，郑伯睞卒。

经 晋师、宋师、卫宁殖侵郑。

传 其曰卫宁殖，如是而称于前事也。

经 秋，七月，仲孙蔑会晋荀_𡵓、宋华元、卫
孙林父、曹人、邾人于戚。

经 己丑，葬我小君齐姜。

经 叔孙豹如宋。

经 冬，仲孙蔑会晋荀_𡵓、齐崔杼、宋华元、
卫孙林父、曹人、邾人、滕人、薛人、小邾人于戚，
城于虎牢。

传 若言中国焉，内郑也。

经 楚杀其大夫公子申。

襄公三年

（公元前五百七十年）

经 三年，春，楚公子婴齐帅师伐吴。

经 公如晋。夏，四月，壬戌，公及晋侯盟于长
檣。

经 公至自晋。

经 六月，公会单子、晋侯、宋公、卫侯、郑
伯、莒子、邾子、齐世子光，己未，同盟于鸡泽。

传 同者，有同也，同外楚也。

经 陈侯使袁侨如会。

传 如会，外乎会也，于会受命也。

经 戊寅，叔孙豹及诸侯之大夫及陈袁盟。

传 及以及，与之也。诸侯以为可与，则与之；

不可与，则释之。诸侯盟，又大夫相与私盟，是大夫张也。故鸡泽之会，诸侯始失正矣，大夫执国权。曰袁侨异之也。

经 秋，公至自会。

经 冬，晋荀_罃帅师伐许。

襄公四年

（公元前五百六十九年）

经 四年，春，王三月，己酉，陈侯午卒。

经 夏，叔孙豹如晋。

经 秋，七月，戊子，夫人妣氏薨。

经 葬陈成公。

经 八月，辛亥，葬我小君定姒。

经 冬，公如晋。

经 陈人围顿。

襄公五年

（公元前五百六十八年）

经 五年，春，公至自晋。

经 夏，郑伯使公子发来聘。

经 叔孙豹、缙世子巫如晋。

传 外不言如，而言如，为我事往也。

经 仲孙蔑、卫孙林父会吴于善稻。

传 吴谓善伊，谓稻缓。号从中国，名从主人。

经 秋，大雩。

经 楚杀其大夫公子壬夫。

经 公会晋侯、宋公、陈侯、卫侯、郑伯、曹伯、莒子、邾子、滕子、薛伯、齐世子光、吴人、缙人于戚。

经 公至自会。

经 冬，戍陈。

传 内辞也。

经 楚公子贞帅师伐陈。

经 公会晋侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯、莒子、邾子、滕子、薛伯、齐世子光救陈。

经 十有二月，公至自救陈。

传 善救陈也。

经 辛未这天，季孙行父卒。

襄公六年

（公元前五百六十七年）

经 六年，春，王三月，壬午，杞伯姑容卒。

经 夏，宋华弱来奔。

经 秋，葬杞桓公。

经 滕子来朝。

经 莒人灭缙。

传 非灭也。中国日，卑国月，夷狄时。缙，中国也，而时，非灭也。家有既亡，国有既灭，灭而不自知，由别之而不别也。莒人灭缙，非灭也，非其立异姓以莅祭祀，灭亡之道也。

经 冬，叔孙豹如邾。

经 季孙宿如晋。

经 十有二月，齐侯灭莱。

襄公七年

（公元前五百六十六年）

经 七年，春，邾子来朝。

经 夏，四月，三卜郊，不从，乃免牲。

传 夏四月，不时也。三卜，礼也。乃者，亡乎人之辞也。

经 小邾子来朝。

经 城费。

经 秋，季孙宿如卫。

经 八月，螽。

经 冬，十月，卫侯使孙林父来聘，壬戌，及孙林父盟。

经 楚公子贞帅师围陈。

经 十有二月，公会晋侯、宋公、陈侯、卫侯、

曹伯、莒子、邾子于蕞。郑伯髡原如会，未见诸侯。丙戌，卒于操。

传 未见诸侯，其曰如会何也？致其志也。礼，诸侯不生名，此其生名何也？卒之名也。卒之名则何为加之如会之上？见以如会卒也。其见以如会卒何也？郑伯将会中国，其臣欲从楚，不胜其臣，弑而死。其不言弑何也？不使夷狄之民，加乎中原之君也。其地，于外也。其日，未廌竟也。日卒时葬，正也。

经 陈侯逃归。

传 以其去诸侯，故逃之也。

襄公八年

（公元前五百六十五年）

经 八年，春，王正月，公如晋。

经 夏，葬郑僖公。

经 郑人侵蔡，获蔡公子湿。

传 人，微者也。侵，浅事也。而获公子，公子病矣。

经 季孙宿会晋侯、郑伯、齐人、宋人、卫人、邾人于邢丘。

传 见鲁之失正也，公在而大夫会也。

经 公至自晋。

经 莒人伐我东鄙。

经 秋，九月，大雩。

经 楚公子贞帅师伐郑。
经 晋侯使士匄来聘。

襄公九年

（公元前五百六十四年）

经 九年，春，宋灾。

传 外灾不志。此其志何也？故宋也。

经 季孙宿如晋。

经 五月，辛酉，夫人姜氏死。

经 秋，八月，癸未，葬我小君穆姜。

经 冬，公会晋侯、宋公、卫侯、曹伯、莒子、邾子、滕子、薛伯、小邾子、齐世子光伐郑。十月二月，己亥，同盟于戏。

传 不异言郑，善得郑也。不致，耻不能据郑也。

经 楚子伐郑。

襄公十年

（公元前五百六十三年）

经 十年，春，公会晋侯、宋公、卫侯、曹伯、莒子、邾子、滕子、薛伯、杞伯、小邾子、齐世子光，会吴于柤。

传 会又会，外之也。

经 夏，五月，甲午，遂灭傅阳。

传 遂，直遂也。其曰遂何？不以中国从夷狄

也。

经 公至自会。

传 会夷狄不致，恶事不致，此其致何也？存中

国也。中国有善事，则并焉。无善事，则异之存之

也。汲郑，逃归陈侯，桓之会，存中国也。

经 楚公子贞、郑公孙辄帅师伐宋。

经 晋师伐秦。

经 秋，莒人伐我东鄙。

经 公会晋侯、宋公、卫侯、曹伯、莒子、邾

子、齐世子光、滕子、薛伯、杞伯、小邾子伐郑。

经 冬，盗杀郑公子斐、公子发、公孙辄。

传 称盗以杀大夫，弗以上下道，恶上也。

经 戍郑虎牢。

传 其曰郑虎牢，决郑乎虎牢。

经 楚公子贞帅师救郑。

经 公至自伐郑。

襄公十一年

（公元前五百六十二年）

经 十有一年，春，王正月，作三军。

传 作，为也。古者天子六师，诸侯一军。作三军，非正也。

经 夏，四月，四卜郊，不从，乃不郊。

传 夏四月，不时也。四卜，非礼也。

经 郑公孙舍之帅师侵宋。

经 公会晋侯、宋公、卫侯、曹伯、齐世子光、莒子、邾子、滕子、薛伯、杞伯、小邾子伐郑。

经 秋，七月，己未，同盟于京城北。

经 公至自伐郑。

传 不以后致，盟后复伐郑也。

经 楚子、郑伯伐宋。

经 公会晋侯、宋公、卫侯、曹伯、齐世子光、莒子、邾子、滕子、薛伯、杞伯、小邾子伐郑，会于萧鱼。

经 公至自会。

传 伐而后会，不以伐郑致，得郑伯之辞也。

经 楚人执郑行人良霄。

传 行人者，挈国之辞也。

经 冬，秦人伐晋。

襄公十二年

（公元前五百六十一年）

经 十有二年，春，王三月，莒人伐我东鄙，围郕。

传 伐国不言围邑，举重也。取邑不书，围，安足书也？

经 季孙宿帅师救郕，遂入郕。

传 遂，继事也。受命而救郟，不受命而入郟。
恶季孙宿也。

经 夏，晋侯使士魴来聘。

经 秋，九月，吴子乘卒。

经 冬，楚公子贞帅师侵宋。

经 公如晋。

襄公十三年

（公元前五百六十年）

经 十有三年，春，公至自晋。

经 夏，取郟。

经 秋，九月，庚辰，楚子审卒。

经 冬，城防。

襄公十四年

（公元前五百五十九年）

经 十有四年，春，王正月，季孙宿、叔老，会
晋士**蒍**、齐人、宋人、卫人、郑公孙蛰、曹人、莒
人、邾人、滕人、薛人、杞人、小邾人、会吴于向。

经 二月，乙未，朔，日有食之。

经 夏，四月，叔孙豹会晋荀偃、齐人、宋人、
卫北宫括、郑公孙蛰、曹人、莒人、邾人、滕人、薛

人、杞人、小邾人伐秦。

经 己未，卫侯出奔齐。

经 莒人侵我东鄙。

经 秋，楚公子贞师伐吴。

经 冬，季孙宿会晋士^𦉑、宋华阅、卫孙林父、郑公孙蛰、莒人、邾人于戚。

襄公十五年

（公元前五百五十八年）

经 十有五年，春，宋公使向戌来聘。二月，己亥，及向戌盟于刘。

经 刘夏逆王后于齐。

传 过我，故志之也。

经 齐侯伐我北鄙，围成。公救成，至遇。

经 季孙宿、叔孙豹帅师城成郛。

经 秋，八月，丁巳，日有食之。

经 邾人伐我南鄙。

经 冬，十一月癸亥，晋侯周卒。

襄公卷第十六（起十六年 尽三十一年）

襄公十六年

（公元前五百五十七年）

经 十有六年，春，王正月，葬晋悼公。

经 三月，公会晋侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯、莒子、邾子、薛伯、杞伯、小邾子于溴梁。戊寅，大夫盟。

传 溴梁之会，诸侯失正矣。诸侯会，而曰大夫盟，正在大夫也。诸侯在，而不曰诸侯之大夫，大夫不臣也。

经 晋人执莒子、邾子以归。

经 齐侯伐我北鄙。

经 夏，公至自会。

经 五月，甲子，地震。

经 叔老会郑伯、晋荀偃、卫宁殖、宋人伐许。

经 秋，齐侯伐我北鄙，围成。

经 大雩。

经 冬，叔孙豹如晋。

襄公十七年

(公元前五百五十六年)

经 十有七年，春，王二月，庚午，邾子𣎵卒。

经 宋人伐陈。

经 夏，卫石买帅师伐曹。

经 秋，齐侯伐我北鄙，围桃。齐高厚帅师伐我北鄙，围防。

经 九月，大雩。

经 宋华臣出奔陈。

经 冬，邾人伐我南鄙。

襄公十八年

(公元前五百五十五年)

经 十有八年，春，白狄来。

经 夏，晋人执卫行人石买。

传 称行人，怨接于上也。

经 秋，齐侯伐我北鄙。

经 冬，十月，公会晋侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯、莒子、邾子、薛伯、杞伯、小邾子同围齐。

传 非围而曰围。齐有大焉，亦有病焉。非大而足同焉，诸侯同罪之也，亦病矣。

经 曹伯负刍卒于师。
传 于师，闵之也。
经 楚公子午帅师伐郑。

襄公十九年

（公元前五百五十四年）

经 十有九年，春，王正月，诸侯盟于祝柯。晋人执邾子。

经 公至自伐齐。

传 春秋之义，已伐而盟，复伐者则以伐致。盟不复伐者，则以会致。祝柯之盟，复伐齐与？曰，非也。然则何为以伐致也？曰，与人同事，或执其君，或取其地。

经 取邾田，自漵水。

传 轧辞也。其不日，恶盟也。

经 季孙宿如晋。

经 葬曹成公。

经 夏，卫孙林父帅师伐齐。

经 秋，七月，辛卯，齐侯环卒。

经 晋士匄帅师侵齐，至谷，闻齐侯卒，乃还。

传 还者，事未毕之辞也。受命而诛生，死无所加其怒，不伐丧，善之也。善之则何为未毕也？君不尸小事，臣不专大名。善则称君，过则称己，则民作让矣。士匄外专君命，故非之也。然则为士匄者宜奈何？宜**埽**帷而归命乎介。

经 八月，丙辰，仲孙蔑卒。
经 齐杀其大夫高厚。
经 郑杀其大夫公子嘉。
经 冬，葬齐灵公。
经 城西郭。
经 叔孙豹会晋士匄于柯。
经 城武城。

襄公二十年

（公元前五百五十三年）

经 二十年，春，王正月，辛亥，仲孙速会莒人，盟于向。

经 夏，六月，庚申，公会晋侯、齐侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯、莒子、邾子、滕子、薛伯、杞伯、小邾子，盟于澶渊。

经 秋，公至自会。

经 仲孙速帅师伐邾。

经 蔡杀其大夫公子湿，蔡公子履出奔楚。

经 陈侯之弟光出奔楚。

传 诸侯之尊，弟兄不能以属退。其弟云者，亲之也。亲而奔之，恶也。

经 叔老如齐。

经 冬，十月，丙辰，朔，日有食之。

经 季孙宿如宋。

襄公二十一年

(公元前五百五十二年)

经 二十有一年，春，王正月，公如晋。

经 邾庶其以漆、闾丘来奔。

传 以者，不以者也。来奔者不言出，举其接我者也。漆、闾丘不言及，大小敌也。

经 夏，公至自晋。

经 秋，晋栾盈出奔楚。

经 九月，庚戌，朔，日有食之。

经 冬，十月，庚辰，朔，日有食之。

经 曹伯来朝。

经 公会晋侯、齐侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯、莒子、邾子于商任。

经 庚子，孔子生。

襄公二十二年

(公元前五百五十一年)

经 二十有二年，春，王正月，公至自会。

经 夏，四月。

经 秋，七月，辛酉，叔老卒。

经 冬，公会晋侯、齐侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯、莒子、邾子、滕子、薛伯、杞伯、小邾子于沙

随。

经 公至自会。
经 楚杀其大夫公子追舒。

襄公二十三年

（公元前五百五十年）

经 二十有三年，春，王二月，癸酉，朔，日有食之。

经 三月，己巳，杞伯匄卒。

经 夏，邾畀我来奔。

经 葬杞孝公。

经 陈杀其大夫庆虎及庆寅。

传 称国以杀，罪累上也。及庆寅，庆寅累也。

经 陈侯之弟光自楚归于陈。

经 晋栾盈复入于晋，入于曲沃。

经 秋，齐侯伐卫，遂伐晋。

经 八月，叔孙豹帅师救晋，次于雍湫。

传 言救后次，非救也。

经 己卯，仲孙速卒。

经 冬，十月，乙亥日，臧孙纆出奔邾。

传 其日，正臧孙纆之出也。蘧伯玉曰：“不以道事其君者其出乎。”

经 晋人杀栾盈。

传 恶之，弗有也。

经 齐侯袭莒。

襄公二十四年

(公元前五百四十九年)

经 二十有四年，春，叔孙豹如晋。

经 仲孙羯帅师侵齐。

经 夏，楚子伐吴。

经 秋，七月，甲子，朔，日有食之，既。

经 齐崔杼帅师伐莒。

经 大水。

经 八月，癸巳，朔，日有食之。

经 公会晋侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯、莒子、邾子、滕子、薛伯、杞伯、小邾子于夷仪。

经 冬，楚子、蔡侯、陈侯、许男伐郑。

经 公至自会。

经 陈针宜咎出奔楚。

经 叔孙豹如京师。

经 大饥。

传 五谷不升谓之饥，一谷不升谓之嗛，二谷不升谓之饥，三谷不升谓之馑。

四谷不升谓之康，五谷不升谓之大侵。大侵之礼，君食不兼味，台榭不涂，弛侯，廷道不除，百官布而不制，鬼神祷而不祀，此大侵之礼也。

襄公二十五年

（公元前五百四十八年）

经 二十有五年，春，齐崔杼帅师伐我北鄙。

经 夏，五月，乙亥，齐崔杼弑其君光。

传 庄公失言，淫于崔氏。

经 公会晋侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯、莒子、邾子、滕子、薛伯、杞伯、小邾子于夷仪。

经 六月，壬子，郑公孙舍之帅师入陈。

经 秋，八月，己巳，诸侯同盟于重丘。

经 公至自会。

经 卫侯入于夷仪。

经 楚屈建帅师灭舒鸠。

经 冬，郑公孙夏帅师伐陈。

经 十有二月，吴子谒伐楚，门于巢，卒。

传 以伐楚之事，门于巢，卒也。于巢者，外乎楚也。门于巢，乃伐楚也。诸侯不生名，取卒之名，加之伐楚之上者，见以伐楚卒也。其见以伐楚卒何也？古者大国过小邑，小邑必饰城而请罪，礼也，吴子谒伐楚，至巢，入其门，门人射吴子，有矢创，反舍而卒。古者虽有文事，必有武备。非巢之不饰城而请罪，非吴子之自轻也。

襄公二十六年

（公元前五百四十七年）

经 二十有六年，春，王二月，辛卯，卫宁喜弑

其君剽。

传 此不正，其日何也？殖也立之，喜也君之，正也。

经 卫孙林父入于戚以叛。

经 甲午，卫侯衎复归于卫。

传 日归，见知弑也。

经 ，晋侯使荀吴来聘。

经 公会晋人、郑良霄、宋人、曹人于澶渊。

经 宋公杀其世子痤。

经 晋人执卫宁喜。

经 八月，壬午，许男宁卒于楚。

经 冬，楚子、蔡侯、陈侯伐郑。

经 葬许灵公。

襄公二十七年

（公元前五百四十六年）

经 二十有七春，齐侯使庆封来聘。

经 夏，叔孙豹会晋赵武、楚屈建、蔡公孙归生、卫石恶、陈孔奂、郑良霄、许人、曹人于宋。

经 卫杀其大夫宁喜。

传 称国以杀，罪累上也。宁喜弑君，其以累上之辞言之何也？尝为大夫，与之涉公事矣。宁喜由君弑君，而不以弑君之罪罪之者，恶献公也。

经 卫侯之弟专出奔晋。

传 专，喜之徒也。专之为喜之徒何也？己虽急

纳其兄，与人之臣谋弑其君，是亦弑君者也。专其曰弟何也？专有是信者，君赂不入乎喜而杀喜，是君不直乎喜也。故出奔晋，织絢邯鄲，终身不言卫。专之去，合乎春秋。

经 秋，七月，辛巳，豹及诸侯之大夫盟于宋。

传 溴梁之会，诸侯在而不曰诸侯之大夫，大夫不臣也，晋赵武耻之。豹云者，恭也。诸侯不在而曰诸侯之大夫，大夫臣也，其臣恭也。晋赵武为之会也。

经 冬，十有二月，乙亥，朔，日有食之。

襄公二十八年

（公元前五百四十五年）

经 二十有八年，春，无冰。

经 夏，卫石恶出奔晋。

经 邾子来朝。

经 秋，八月，大雩。

经 仲孙羯如晋。

经 冬，齐庆封来奔。

经 十有一月，公如楚。

经 十有二月，甲寅，天王崩。

经 乙未，楚子昭卒。

襄公二十九年

（公元前五百四十四年）

经 二十有九年，春，王正月，公在楚。

经 闵公也。

经 夏，五月，公至自楚。

传 喜之也。致君者，殆其往，而喜其反，此致君之意义也。

经 庚午，卫侯衎卒。

经 阍杀吴子余祭。

传 阍，门者也，寺人也。不称名姓，阍不得齐于人，不称其君，阍不得君其君也。礼，君不使无耻，不近刑人，不狎敌，不迕怨。贱人非所贵也。贵人非所刑也，刑人非所近也。举至贱而加之吴，吴子近刑人也。阍杀吴子余祭，仇人也。

经 仲孙羯会晋荀盈、齐高止、宋华定、卫世叔仪、郑公孙段、曹人、莒人、邾人、滕人、薛人、小邾人，城杞。

传 古者，天子封诸侯，其地足以容其民，其民足以满城以自守也。杞危而不能自守，故诸侯之大夫，相帅以城之，此变之正也。

经 晋侯使士鞅来聘。

经 杞子来盟。

经 吴子使札来聘。

传 吴其称子何也？善使延陵季子，故进之也。身贤，贤也。使贤，亦贤也。延陵季子之贤，尊君也。其名，成尊于上也。

经 秋，九月，葬卫献公。

经 齐高止出奔北燕。

传 其曰北燕，从史文也。
经 仲孙羯如晋。

襄公三十年

（公元前五百四十三年）

经 三十年，春，王正月，楚子使**遫**罢来聘。

经 夏，四月，蔡世子般弑其君固。

传 其不日，子夺父政，是谓夷之。

经 五月，甲午，宋灾，宋伯姬卒。

传 取卒之日加之灾上者，见以灾卒也。其见以

灾卒奈何？伯姬之舍失火，左右曰：“夫人少辟火乎。”伯姬曰：“妇人之义，傅母不在，宵不下堂。”左右又曰：“少辟火乎。”伯姬曰：“妇人之义，保母不在，宵不下堂。”遂逮于火而死。妇人以贞为行者也。伯姬之妇道尽矣。详其事，贤伯姬也。

经 天王杀其弟佞夫。

传 诸侯且不首恶，况于天子乎？君无忍亲之义。天子诸侯所亲者，唯长子母弟耳。天王杀其弟佞夫，甚之也。

经 王子瑕奔晋。

经 秋，七月，叔弓如宋葬共姬。

传 外夫人不书葬，此其言葬何也？吾女也，卒灾，故隐而葬之也。

经 郑良霄出奔许，自许人于郑，郑人杀良霄。

传 不言大夫，恶之也。

经 冬，十月，葬蔡景公。

传 不日卒而月葬，不葬者也。卒而葬之，不忍使父失民于子也。

经 晋人、齐人、宋人、卫人、郑人、曹人、莒人、邾人、滕人、薛人、杞人、小邾人，会于澶渊，宋灾故。

传 会不言其所为，其曰宋灾故何也？不言灾故，则无以见其善也。其曰人何也？救灾以众，何救焉？更宋之所丧财也。澶渊之会，中国侵伐夷狄，夷狄不入中国，无侵伐八年，善之也。晋赵武、楚屈建之功也。

襄公三十一年

（公元前五百四十二年）

经 三十有一年，春，王正月。

经 夏，六月，辛巳，公薨于楚宫。

传 楚宫，非正也。

经 秋，九月，癸巳，子野卒。

传 子卒日，正也。

经 己亥，仲孙羯卒。

经 冬，十月，滕子来会葬。

经 癸酉，葬我君襄公。

经 十有一月，莒人弑其君密州。

昭公卷第十七（起元年尽十三年）

昭公元年

（公元前五百四十一年）

经 元年，春，王正月，公即位。

传 继正即位，正也。

经 叔孙豹会晋赵武、楚公子围、齐国弱、宋向戌、卫齐恶、陈公子招、蔡公孙归生、郑罕虎、许人、曹人于郭。

经 三月，取郟。

经 夏，秦伯之弟针出奔晋。

传 诸侯之尊，弟兄不得以属通。其弟云者，亲之也。亲而奔之，恶也。

经 六月，丁巳，邾子华卒。

经 晋荀吴帅师败狄于大原。

传 传曰，中国曰大原，夷狄曰大鹵，号从中国，名从主人。

经 秋，莒去疾自齐入于莒，莒展出奔吴。

经 叔弓帅师疆郟田。

传 疆之为言犹竟也。

经 葬邾悼公。

经 冬，十有一月，己酉，楚子卷卒。

经 楚公子比出奔晋。

昭公二年

（公元前五百四十年）

经 二年，春，晋侯使韩起来聘。

经 夏，叔弓如晋。

经 秋，郑杀其大夫公孙黑。

经 冬，公如晋，至河乃复。

传 耻如晋，故著有疾也。

经 季孙宿如晋。

传 公如晋而不得入，季孙宿如晋而得入，恶季

孙宿也。

昭公三年

（公元前五百三十九年）

经 三年，春，王正月，丁未，滕子原卒。

经 夏，叔弓如滕。

经 五月，葬滕成公。

经 秋，小邾子来朝。

经 八月，大雩。

经 冬，大雨雹。

经 北燕伯款出奔齐。

传 其曰北燕，从史文也。

昭公四年

（公元前五百三十八年）

经 四年，春，王正月，大雨雪。

经 夏，楚子、蔡侯、陈侯、郑伯、许男、徐子、滕子、顿子、胡子、沈子、小邾子、宋世子佐、淮夷会于申。

经 楚人执徐子。

经 秋，七月，楚子、蔡侯、陈侯、许男、顿子、胡子、沈子、淮夷伐吴，执齐庆封，杀之。遂灭厉。

传 此入而杀，其不言入何也？庆封封乎吴锺离，其不言伐锺离何也？不与吴封也。庆封其以齐氏何也？为齐讨也。灵王使人以庆封令于军中曰：“有若庆封弑君者乎？”庆封曰：“子一息，我亦且一言。”曰：“有若楚公子围弑其兄之子而代之为君者乎？”军人粲然皆笑。庆封弑其君而不以弑君之罪罪之者，庆封不为灵王服也。不与楚讨也。春秋之义，用贵治贱，用贤治不肖，不以乱治乱也。孔子曰：“怀恶而讨，虽死不服，其斯之谓与。”遂，继事也。

经 九月，取繒。

经 十有二月，乙卯，叔孙豹卒。

昭公五年

（公元前五百三十七年）

经 五年，春，王正月，舍中军。

传 贵复正也。

经 楚杀其大夫屈申。

经 公如晋。

经 夏，莒牟夷以牟娄及防、兹来奔。

传 以者，不以者也。来奔者，不言出。及防、

兹，以大及小也。莒无大夫，其曰牟夷何也？以其地来也。以其地来，则何以书也？重地也。

经 秋，七月，公至自晋。

经 戊辰，叔弓帅师败莒于赅泉。

传 狄人谓赅泉失台，号从中国，名从主人。

经 秦伯卒。

经 冬，楚子，蔡侯、陈侯、许男、顿子、沈子、徐人、越人伐吴。

昭公六年

（公元前五百三十六年）

经 元年，春，王正月，杞伯益姑卒。
经 葬秦景公。
经 季孙宿如晋。
经 葬杞文公。
经 宋华合比出奔卫。
经 秋，九月，大雩。
经 冬，楚**遠**罢帅师伐吴。
经 叔弓如楚。
经 齐侯伐北燕。

昭公七年

（公元前五百三十五年）

经 七年，春，王正月，暨齐平。

传 平者，成也。暨犹暨暨也。暨者，不得已也。以外及内曰暨。

经 三月，公如楚。

经 叔孙婣如齐莅盟。

传 莅，位也。内之前定之辞谓之莅，外之前定之辞谓之来。

经 夏，四月，甲辰，朔，日有食之。

经 秋，八月，戊辰，卫侯恶卒。

传 乡曰卫齐恶，今曰卫侯恶，此何为君臣同名也？君子不夺人名，不夺人亲之所名，重其所以来也。王父名子也。

经 九月，公至自楚。

经 冬，十有一月，癸未，季孙宿卒。

经 十有二月，葬卫襄公。

昭公八年

（公元前五百三十四年）

经 八年，春，陈侯之弟招杀陈世子偃师。

传 乡曰陈公子招，今曰陈侯之弟招何也？曰，尽其亲，所以恶招也。两下相杀不志乎春秋，此其志何也？世子云者，唯君之贰也。云可以重之存焉志之也。诸侯之尊，兄弟不得以属通。其弟云者，亲之也。亲而杀之，恶也。

经 夏，四月，辛丑，陈侯溺卒。

经 叔弓如晋。

经 楚人执陈行人干徵师，杀之。

传 称人以执大夫，执有罪也。称行人，怨接于上也。

经 陈公子留出奔郑。

经 秋，蒐于红。

传 正也。因蒐狩以习用武事，礼之大者也。艾兰以为防，置旃以为辕门，以葛覆质以为鞅。流旁握，御鞅者不得入。车轨尘，马候蹄，揜禽旅。御者不失其驰，然后射者能中。遇防弗逐，不从奔之道也。面伤不献，不成禽不献。禽虽多，天子取三十焉，其余与士众，以习射于射宫。射而中，田不得禽，则得禽。田得禽而射不中，则不得禽。是以知古

之贵仁义而贱勇力也。

经 陈人杀其大夫公子过。

经 大雩。

经 冬，十月，壬午，楚师灭陈，执陈公子招，放之于越，杀陈孔奂。

传 恶楚子也。

经 葬陈哀公。

传 不与楚灭，闵之也。

昭公九年

（公元前五百三十三年）

经 九年，春，叔弓会楚子于陈。

经 许迁于夷。

经 夏，四月，陈火。

传 国曰灾，邑曰火。火不志，此何以志？闵陈而存之也。

经 秋，仲孙矍如齐。

经 冬，筑郎囿。

昭公十年

（公元前五百三十二年）

经 十年，春，王正月。

经 夏，齐栾施来奔。

经 秋，七月，季孙意如、叔弓、仲孙矍帅师伐莒。

经 戊子，晋侯彪卒。

经 九月，叔孙婁如晋，葬晋平公。

经 十有二月，甲子，宋公成卒。

昭公十一年

（公元前五百三十一年）

经 十有一年，春，王二月，叔弓如宋，葬宋平公。

经 夏，四月，丁巳，楚子虔诱蔡侯般杀之于申。

传 何为名之？夷狄之君诱中国之君，故谨而名之也。称时称月称日称地，谨之也。

经 楚公子弃疾帅师围蔡。

经 五月，甲申，夫人归氏薨。

经 大蒐于比蒲。

经 仲孙矍会邾子，盟于祲祥。

经 秋，季孙意如会晋韩起、齐国弱、宋华亥、卫北宫佗、郑罕虎、曹人、杞人于厥慙。

经 九月，己亥，葬我小君齐归。

经 冬，十有一月，丁酉，楚师灭蔡，执蔡世子友以归，用之。

传 此子也。其曰世子何也？不与楚杀也。一事

注乎志，所以恶楚子也。

昭公十二年

（公元前五百三十年）

经 十有二年，春，齐高偃帅师纳北燕伯于阳。

传 纳者，内不受也。燕伯之不名何也？不以高偃挈燕伯也。

经 三月，壬申，郑伯嘉卒。

经 夏，宋公使华定来聘。

经 公如晋，至河乃还。

传 季孙氏不使遂乎晋也。

经 五月，葬郑简公。

经 楚杀其大夫成虎。

经 秋，七月。

经 冬，十月，公子慙出奔齐。

经 楚子伐许。

经 晋伐鲜虞。

传 其曰晋，狄之也。其狄之何也？不正其与夷狄交伐中国，故狄称之也。

昭公十三年

（公元前五百二十九年）

经 十有三年，春，叔弓帅师围费。

经 夏，四月，楚公子比自晋归于楚，弑其君虔于乾溪。

传 自晋，晋有奉焉尔。归而弑。不言归，言归，非弑也。归一事也，弑一事也，而遂言之，以比之归弑。比不弑也。弑君者日，不日，不弑也。

经 楚公子弃疾杀公子比。

传 当上之辞也。当上之辞者，谓不称人以杀，乃以君杀之也。讨贼以当上之辞，杀非弑也。比之不弑有四。取国者，称国以弑。楚公子弃疾杀公子比，比不嫌也。春秋不以嫌代嫌，弃疾主其事，故嫌也。

经 秋，公会刘子、晋侯、齐侯、宋公、卫侯、郑伯、曹伯、莒子、邾子、滕子、薛伯、杞伯、小邾子于平丘。

经 八月，甲戌，同盟于平丘，公不与盟。

传 同者，有同也，同外楚也。公不与盟者，可以与而不与，讥在公也。其日，善是盟也。

经 晋人执季孙意如以归。

经 公至自会。

经 蔡侯庐归于蔡。陈侯吴归于陈。

传 善其成之会而归之，故谨而日之。此未尝有国也，使如失国辞然者，不与楚灭也。

经 冬，十月，葬蔡灵公。

传 变之不葬有三，失德不葬，弑君不葬，灭国不葬。然且葬之，不与楚灭，且成诸侯之事也。

经 公如晋，至河乃复。

经 吴灭州来。

昭公卷第十八（起十四年 尽三十二年）

昭公十四年

（公元前五百二十八年）

经 十有四年，春，意如至自晋。

传 大夫执则致，致则名。意如恶，然而致，见君臣之礼也。

经 三月，曹伯滕卒。

经 夏，四月。

经 秋，葬曹武公。

经 八月，莒子去疾卒。

经 冬，莒杀其公子意恢。

传 言公子而不言大夫，莒无大夫也。莒无大夫而曰公子意恢，意恢贤也。曹莒皆无大夫，其所以无大夫者，其义异也。

昭公十五年

（公元前五百二十七年）

经 十有五年，春，王正月，吴子夷末卒。

经 二月，癸酉，有事于武宫，籥入，叔弓卒，去乐，卒事。

传 君在祭乐之中，闻大夫之丧，则去乐卒事，礼也。君在祭乐之中，大夫有变，以闻，可乎？大夫国体也。古之人重死，君命无所不通。

经 夏，蔡朝吴出奔郑。

经 六月，丁巳，朔，日有食之。

经 秋，晋荀吴帅师伐鲜虞。

经 冬，公如晋。

昭公十六年

（公元前五百二十六年）

经 十有六年，春，齐侯伐徐。

经 楚子诱戎蛮子杀之。

经 夏，公至自晋。

经 秋，八年，己亥，晋侯夷卒。

经 九月，大雩。

经 季孙意如如晋。

经 冬，十月，葬晋昭公。

昭公十七年

（公元前五百二十五年）

经 十有七年，春，小邾子来朝。

经 夏，六月，甲戌，朔，日有食之。

经 秋，邾子来朝。

经 八月，晋荀吴帅师灭陆渚戎。

经 有星孛于大辰。

传 一有一亡曰有。于大辰者，滥于大辰也。

经 楚人及吴战于长岸。

传 两夷狄曰败，中国与夷狄亦曰败。楚人及吴战于长岸，进楚子，故曰战。

昭公十八年

（公元前五百二十四年）

经 十有八年，春，王三月，曹伯须卒。

经 夏，五月，壬午、宋、卫、陈、郑灾。

传 其志，以同日也。其日，亦以同日也。或曰：“人有谓子产曰：‘某日有灾’，子产曰：‘天者神，子恶知之？’”是人也，同日为四国灾也。

经 六月，邾人入郕。

经 秋，葬曹平公。

经 冬，许迁于白羽。

昭公十九年

（公元前五百二十三年）

经 十有九年，春，宋公伐邾。

经 夏，五月，戊辰，许世子弑其君买。

传 日弑，正卒也。正卒则止不弑也。不弑而曰弑，责止也。止曰：“我与夫弑者。”不立乎其位，以与其弟虺，哭泣歆^飧粥，啗不容粒，未逾年而死。故君子即止自责而责之。

经 己卯，地震。

经 秋，齐高发帅师伐莒。

经 冬，葬许悼公。

传 日卒时葬，不使止为弑父也。曰，子既生，不免于水火，母之罪也。羁贯成童，不就师傅，父之罪也。就师学问无方，心志不通，身之罪也。心志既通，而名誉不闻，友之罪也。名誉既闻，有司不举，有司之罪也。有司举之，王者不用，王者之过也。许世子不知尝药，累及许君也。

昭公二十年

（公元前五百二十二年）

经 二十年，春，王正月。

经 夏，曹公孙会自梦出奔宋。

传 自梦者，专乎梦也。曹无大夫，其曰公孙何也？言其以贵取之，而不以叛也。

经 秋，盗杀卫侯之兄辄。

传 盗，贱也。其曰兄，母兄也。目卫侯，卫侯累也。然则何为不为君也？有天疾者，不得入乎宗庙。辄者何也？曰；“两足不能相过”，齐谓綦，楚谓之蹶，卫谓之辄。

经 冬，十月，宋华亥、向宁、华定出奔陈。

经 十有一月，辛卯，蔡侯庐卒。

昭公二十一年

（公元前五百二十一年）

经 二十有一年，春，王三月，葬蔡平公。

经 夏，晋侯使士鞅来聘。

经 宋华亥、向宁、华定自陈入于宋南里以叛。

传 自陈，陈有奉焉尔。入者，内弗受也。其曰宋南里，宋之南鄙也。以者，不以者也。叛，直叛也。

经 秋，七月，壬午，朔，日有食之。

经 八月，乙亥，叔辄卒。

经 冬，蔡侯东出奔楚。

传 东者，东国也。何为谓之东也？王父诱而杀焉，父执而用焉。奔而又奔之。曰东，恶之而贬之也。

经 公如晋，至河乃复。

昭公二十二年

（公元前五百二十年）

经 二十有二年，春，齐侯伐莒。
经 宋华亥、向宁、华定自宋南里出奔楚。
传 自宋南里者。专也。
经 大蒐于昌间。
传 秋而曰蒐。此春也，其曰蒐何也？以蒐事也。

经 夏，四月，乙丑，天王崩。
经 六月，叔鞅如京师，葬景王。
经 王室乱。
传 乱之为言，事未有所成也。
经 刘子、单子以王猛居于皇。
传 以者，不以者也，王猛嫌也。
经 秋，刘子、单子以王猛入于王城。
传 以者，不以者也。入者，内弗受也。
经 冬，十月，王子猛卒。
传 此不卒者。其曰卒，失嫌也。
经 十有二月，癸酉，朔，日有食之。

昭公二十三年

（公元前五日一十九年）

经 二十有三年，春，王正月，叔孙婞如晋。
经 癸丑，叔鞅卒。
经 晋人执我行人叔孙婞。

经 晋人围郊。

经 夏，六月，蔡侯东国卒于楚。

经 秋，七月，莒子庚与来奔。

经 戊辰，吴败顿、胡、沈、蔡、陈、许之师于鸡甫，胡子髡、沈子盈灭。获陈夏鬻。

传 中国不言败，此其言败何也？中国不败，胡子髡、沈子盈其灭乎？其言败释其灭也。获者，非与之辞也，上下之称也。

经 天王居于狄泉。君氏立王子朝。

传 始王也。其曰天王，因其居而王之也。立者，不宜立者也。朝之不名何也？别嫌乎尹氏之朝也。

经 八月，乙未，地震。

经 冬，公如晋，至河，有疾，乃复。

传 疾不志，此其志何也，释不得入乎晋也。

昭公二十四年

（公元前五百一十八年）

经 二十有四年，春，王二月，丙戌，仲孙貜卒。

经 媯至自晋。

传 大夫执则致，致则挈，由上致之也。

经 夏，五月，乙未，朔，日有食之。

经 秋，八月，大雩。

经 丁酉，杞伯郁黜卒。

经 冬，吴灭巢。
经 葬杞平公。

昭公二十五年

（公元前五百一十七年）

经 十二有五年，春，叔孙婁如宋。

经 夏，叔倪会晋赵鞅、宋乐大心、卫北宫喜、
郑游吉、曹人、邾人、滕人、薛人、小邾人于黄父。

经 有鸛鹄来巢。

传 一有一亡曰有。来者，来中国也。鸛鹄穴者
而曰巢。或曰，增之也。

经 秋，七月，上辛，大雩。季辛，又雩。

传 季者，有中之辞也。又，有继之辞也。

经 九月，己亥，公孙于齐，次于阳州，齐侯唁
公于野井。

传 孙之为言犹孙也，讳奔也。次，止也。吊失
国曰唁，唁公不得入于鲁也。

经 冬，十月，戊辰，叔孙婁卒。

经 十有一月，己亥，宋公佐卒于曲棘。

传 防公也。

经 十有二月，齐侯取郚。

传 取，易辞也。内不言取。以其为公取之，故
易言之也。

昭公二十六年

（公元前五百一十六年）

经 二十有六年，春，王正月，葬宋元公。

经 三月，公至自齐，居于郚。

传 公次于阳州，其曰至自齐何也？以齐侯之见公，可以言至自齐也。居于郚者，公在外也。至自齐，道义不外公也。

经 夏，公围成。

传 非国不言围。所以言围者，以大公也。

经 秋，公会齐侯、莒子、邾子、杞伯、盟于

郟陵。

经 公至自会，居于郚。

经 九月，庚申，楚子居卒。

经 冬，十月，天王入于成周。尹氏、召伯、毛伯以王子朝奔楚。

传 周有入无出也。远矣，非也。奔，直奔也。

昭公二十七年

（公元前五百一十五年）

经 二十有七年，春，公如齐。

经 公至自齐，居于郚。

传 公在外也。

经 夏，四月，吴弑君僚。

经 楚杀其大夫却宛。

经 秋，晋士鞅、宋乐祁犁、卫北宫喜、曹人、邾人、滕人，会于扈。

经 冬，十月，曹伯午卒。

经 邾快来奔。

经 公如齐。

经 公至自齐，居于郚。

昭公二十八年

（公元前五百一十四年）

经 二十有八年，春，王三月，葬曹悼公。

经 公如晋，次于乾侯。

传 公在外也。

经 夏，四月，丙戌，郑伯宁卒。

经 六月，葬郑定公。

经 秋，七月，癸巳，滕子宁卒。

经 冬，葬滕悼公。

昭公二十九年

（公元前五百一十三年）

经 二十有九年，春，公至自乾侯，居于郚。齐

侯使高张来唁公。

传 唁公不得入于鲁也。

经 公如晋，次于乾侯。

经 夏，四月，庚子，叔倪卒。

传 季孙意如曰：“叔倪无病而死，此皆无公也，是天命也，非我罪也。”

经 秋，七月。

经 冬，十月，郟溃。

传 溃之为言，上下不相得也。上下不相得则恶矣，亦讥公也。昭公出奔，民如释重负。

昭公三十年

（公元前五百一十二年）

经 三十年，春，王正月，公在乾侯。

传 中国不存公。存公故也。

经 夏，六月，庚辰，晋侯去疾卒。

经 秋，八月，葬晋顷公。

经 冬，十有二月，吴灭徐，徐子章羽奔楚。

昭公三十一年

（公元前五百十一年）

经 三十有一年，春，王正月，公在乾侯。

经 季孙意如会晋荀栎于适历。

经 夏，四月，丁巳，薛伯谷卒。

经 晋侯使荀栎唁公于乾侯。

传 唁公不得入于鲁也。曰：“既为君言之矣，不可者意如也。”

经 秋，葬薛献公。

经 冬，黑肱以濫来奔。

传 其不言邾黑肱何也？别乎邾也。其不言濫子何也？非天子所封也。来奔，内不言叛也。

经 十有二月，辛亥，朔，日有食之。

昭公三十二年

（公元前五百一十年）

经 三十有二年，春，王正月，公在乾侯。

经 取阚。

经 夏，吴伐越。

经 秋，七月。

经 冬，仲孙何忌会晋韩不信、齐高张、宋仲几、卫世叔申、郑国参、曹人、莒人、薛人、杞人、小邾人城成周。

传 天子微，诸侯不享觐。天子之在者，惟祭与号。故诸侯之大夫，相帅以城之，此变之正也。

经 十有二月，己未，公薨于乾侯。

定公卷第十九（起元年尽十五年）

定公元年

（公元前五百零九年）

经 元年，春，王。

传 不言正月，定无正也。定之无正何也？昭公之终，非正终也。定之始，非正始也。昭无定终，故定无正始。不言即位，丧在外也。

经 三月，晋人执宋仲几于京师。

传 此其大夫，其曰人何也？微之也。何为微之？不正其执人于尊者之所也，不与大夫之伯讨也。

经 夏，六月，癸亥，公之丧至自乾侯。

经 戊辰，公即位。

传 殡，然后即位也。定无正，见无以正也。廋年不言即位，是有故公也。言即位，是无故公也。即位，授受之道也。先君无正终，则后君无正始也。先君有正终，则后君有正始也。戊辰，公即位，谨之也。定之即位，不可以不察也。公即位，何以日也？戊辰之日，然后即位也。癸亥，公之丧至自乾侯，何

为戊辰之日然后即位也？正君乎国，然后即位也。沈子曰：“正棺乎两楹之间，然后即位也。”内之大事曰。即位，君之大事也，其不日何也？以年决者，不以日决也。此则其日何也？著之也。何著焉？廛年即位，厉也。于厉之中，又有义焉。未殡，虽有天子之命犹不敢，况临诸臣乎？周人有丧，鲁人有丧，周人吊，鲁人不吊。周人曰：“固吾臣也，使大可也。”鲁人曰：“吾君也，亲之者也，使大夫则不可也。”故周人吊，鲁人不吊，以其下成康为未久也。君至尊也，去父之殡而往吊，犹不敢，况未殡而临诸臣乎？

经 秋，七月，癸己，葬我君昭公。

经 九月，大雩。

传 雩月，雩之正也。秋大雩，非正也。冬大雩，非正也。秋大雩，雩之为非正何也。毛泽未尽，人力未竭，未可以雩也。雩月，雩之正也。月之为雩之正何也？其时穷，人力尽，然后雩，雩之正也。何谓其时穷人力尽？是月不雨，则无及矣。是年不艾，则无食矣，是谓其时穷，人力尽也。雩之必待其时穷人力尽何也？雩者，为早求者也。求者，请也。古之人重请，何重乎请？人之所以为人也，让也。请道去让也，则是舍其所以为人也，是以重之。焉请哉？请乎应上公，古之神人有应上公者，通乎阴阳。君亲帅诸大夫道之而以请焉。夫请者，非可诒托而往也，必亲之者也。是以重之。

经 立炀宫。

传 立者，不宜立者也。

经 冬，十月，陨霜杀菽。

传 未可以杀而杀，举重。可杀而不杀，举轻。
其曰菽，举重也。

定公二年

（公元前五百零八年）

经 二年，春，王正月。

经 夏，五月，壬辰，雉门及两观灾。

传 其不曰雉门灾及两观何也？自两观始也。不以尊者亲灾也。先言雉门，尊尊也。

经 秋，楚人伐吴。

经 冬，十月，新作雉门及两观。

传 言新，有旧也。作，为也，有加度也，此不正。其以尊者亲之何也？虽不正也，于美犹可也。

定公三年

（公元前五百零七年）

经 三年，春，王正月，公如晋，至河乃复。

经 三月，辛卯，邾子穿卒。

经 秋，葬邾庄公。

经 冬，仲孙何忌及邾子盟于拔。

定公四年

(公元前五百零六年)

经 四年，春，王二月，癸巳，陈侯吴卒。

经 三月，公会刘子、晋侯、宋公、蔡侯、卫侯、陈子、郑伯、许男、曹伯、莒子、邾子、顿子、胡子、滕子、薛伯、杞伯、小邾子、齐国夏于召陵，侵楚。

经 夏，四月，庚辰，蔡公孙姓帅师灭沈，以沈子嘉归，杀之。

经 五月，公及诸侯盟于皋鼬。

传 一事而再会。公志于后会也。后志疑也。

经 杞伯成卒于会。

经 六月，葬陈惠公。

经 许迁于容城。

经 秋，七月，公至自会。

经 刘卷卒。

传 此不卒而卒者，贤之也。环内诸侯也，非列土诸侯。此何以卒也？天王崩，为诸侯主也。

经 葬杞悼公。

经 楚人围蔡。

经 晋士鞅、卫孔圉帅师伐鲜虞。

经 葬刘文公。

经 冬，十有一月，庚午，蔡侯以吴子及楚人战伯举，楚师败绩。楚囊瓦出奔郑。庚辰，吴入楚。

传 吴其称子何也？以蔡侯之以之，举其贵者

也。蔡侯之以之，则其举贵者何也？吴信中国而攘夷狄，吴进矣。其信中国而攘夷狄奈何？子胥父诛于楚也，挟弓持矢而干阖庐。阖庐曰：“大之甚，勇之甚”。为是欲兴师而伐楚。子胥谏曰：“臣闻之，君不为匹夫兴师。且事君犹事父也，亏君之义，复父之仇。臣弗为也。”于是止。蔡昭公朝于楚，有美裘。正是日，囊瓦求之，昭公不与，为是拘昭公于南郢，数年然后得归。归乃用事乎汉，曰：“苟诸侯有欲伐楚者，寡人请为前列焉。”楚人闻之而怒，为是兴师而伐蔡。蔡求救于吴。子胥曰：“蔡非有罪，楚无道也。君若有忧中国之心，则若此时可矣。”为是兴师而伐楚。何以不言救也？救大也。日入，易无楚也。易无楚者，坏宗庙，徙陈器，搃平王之墓。何以不言灭也？欲存楚也。其欲存楚奈何？昭王之军败而逃，父老送之，曰：“寡人不肖，亡先君之邑，父老反矣，何忧无君，寡人且用此入海矣。”父老曰：“有君如此其贤也，以众不如吴，以必死不如楚。”相与击之，一夜而三败吴人，复立。何以谓之吴也？狄之也。何谓狄之也？君居其君之寝，而妻其君之妻。大夫居其大夫之寝，而妻其大夫之妻，盖有欲妻楚王之母者，不正。乘败人之绩，而深为利，居人之国，故反其狄道也。

定公五年

（公元前五百零五年）

经 五年，春，王正月，辛亥，朔，日有食之。

经 夏，归粟于蔡。

传 诸侯无粟，诸侯相归粟，正也。孰归之？诸侯也。不言归之者，专辞也。义迹也。

经 于越入吴。

经 六月，丙申，季孙意如卒。

经 秋，七月，壬子，叔孙不敢卒。

经 冬，晋士鞅帅师围鲜虞。

定公六年

（公元前五百零四年）

经 六年，春，王正月，癸亥，郑游速帅师灭许，以许男斯归。

经 二月，公侵郑。

经 公至自侵郑。

经 季孙斯、仲孙何忌如晋。

经 秋，晋人执宋行人乐祁犁。

经 冬，城中城。

传 城中城者，三家张也。或曰，非外民也。

经 季孙斯、仲孙忌帅师围郟。

定公七年

（公元前五百零三年）

经 七年，春，王正月。
经 夏，四月。
经 秋，齐侯、郑伯盟于咸。
经 齐人执卫行人北宫结以侵卫。
传 以，重辞也，卫人重北宫结。
经 齐侯、卫侯盟于沙。
经 大雩。
经 齐国夏帅师伐我西鄙。
经 九月，大雩。
经 冬，十月。

定公八年

（公元前五百零二年）

经 八年，春，王正月，公侵齐。
经 公至自侵齐。
经 二月，公侵齐。
经 三月，公至自侵齐。
传 公如，往时致月，危致也。往月致时，危往也。往月致月，恶之也。
经 曹伯露卒。
经 夏，齐国夏帅师伐我西鄙。
经 公会晋师于瓦。
经 公至自瓦。
经 秋，七月，戊辰，陈侯柳卒。
经 晋士鞅帅师侵郑，遂侵卫。

经 葬曹靖公。

经 九月，葬陈怀公。

经 季孙斯、仲孙何忌帅师侵卫。

经 冬，卫侯、郑伯盟于曲濮。

经 从祀先公。

传 贵复正也。

经 盗窃宝玉大弓。

传 宝玉者，封圭也。大弓者，武王之戎弓也。

周公受赐，藏之鲁。非其所以与人而与人，谓之亡。非其所取而取之，谓之盗。

定公九年

（公元前五百零一年）

经 九年，春，王正月。

经 夏，四月，戊申，郑伯蚤卒。

经 得宝玉，大弓。

传 其不地何也？宝玉大弓在家则羞，不目羞也。恶得之，得之堤下。或曰，阳虎以解众也。

经 六月，葬郑献公。

经 秋，齐侯、卫侯次于五氏。

经 秦伯卒。

经 冬，葬秦哀公。

定公十年

(公元前五百年)

经 十年，春，王三月，及齐平。

经 夏，公会齐侯于颊谷。

经 公至自颊谷。

传 离会不致，何为致也？危之也。危之则以地致何也？为危之也。其危奈何？曰，颊谷之会，孔子相焉。两君就坛，两相相揖。齐人鼓噪而起，欲以执鲁君。孔子历阶而上，不尽一等，而视归乎齐侯。曰：“两君合好，夷狄之民何为来为？”命司马止之。齐侯逡巡而谢曰：“寡人之过也。”退而属其二三大夫曰：“夫人率其君与之行古人之道。二三子独率我而入夷狄之俗，何为？”罢会，齐人使优施舞于鲁君之幕下。孔子曰：“笑君者，罪当死。”使司马行法焉，首足异门而出。齐人来归郟、讙、龟阴之田者，盖为此也。因是以见虽有文事，必有武备。孔子于颊谷之会见之矣。

经 晋赵鞅帅师围卫。

经 齐人来归郟、讙、龟阴田。

经 叔孙州仇、仲孙何忌帅师围郟。

经 秋，叔孙州仇，仲孙何忌帅师围郟。

经 宋乐大心出奔曹。

经 宋公子地出奔陈。

经 冬，齐侯、卫侯、郑游速会于安甫。

经 叔孙州仇如齐。

经 宋公之弟辰，暨宋仲佗、石彊出奔陈。

定公十一年

（公元前四百九十九年）

经 十有一年，春，宋公之弟辰及仲佗、石彊、公子地自陈入于萧以叛。

传 未失其弟也。以尊及卑也。自陈，陈有奉焉尔。入者，内弗受也。以者，不以也。叛，直叛也。

经 夏，四月。

经 秋，宋乐大心自曹入于萧。

经 冬，及郑平，叔还如郑莅盟。

定公十二年

（公元前四百九十八年）

经 十有二年，春，薛伯定卒。

经 夏，葬薛襄公。

经 叔孙州仇帅师堕郕。

传 堕犹取也。

经 卫公孟彊帅师伐曹。

经 季孙斯、仲孙何忌帅师堕费。

经 秋，大雩。

经 冬，十月，癸亥，公会齐侯盟于黄。

经 十有一月，丙寅，朔，日有食之。

经 十有二月，公围成。

传 非国，言围。围成，大公也。
经 公至自围成。
传 何以致？危之也。何危尔？边乎齐也。

定公十三年

（公元前四百九十七年）

经 十有三年，春，齐侯次于垂葭。
经 夏，筑蛇渊圉。
经 大蒐于比蒲。
经 卫公孟彊帅师伐曹。
经 秋，晋赵鞅入于晋阳以叛。
传 以者，不以者也。叛，直叛也。
经 冬，晋荀寅、士吉射入于朝歌以叛。
经 晋赵鞅归于晋。

传 此叛也，其以归言之何也？贵其以地反也。

贵其以地反，则是大利也。非大利也，许悔过也。许悔过，则何以言叛也？以地正国也。以地正国，则何以言叛？其人无君命也。

经 薛弑其君比。

定公十四年

（公元前四百九十六年）

经 十有四年，春，卫公叔戍来奔，晋赵阳出奔宋。

经 二月，辛巳，楚公子结、陈公孙佗人帅师灭顿，以顿子牂归。

经 夏，卫北宫结来奔。

经 五月，于越败吴于携李。

经 吴子光卒。

经 公会齐侯、卫侯于牵。

经 公至自会。

经 秋，齐侯、宋公会于洮。

经 天王使石尚来归脤。

传 脤者何也？俎实也，祭肉也，生曰脤，熟曰膾。其辞石尚，士也。何以知其士也？天子之大夫不名，石尚欲书春秋，谏曰：“久矣，周之不行礼于鲁也，请行脤。”贵复正也。

经 卫世子蒯聩出奔宋。

经 卫公孟彊出奔郑。

经 宋公之弟辰自萧来奔。

经 大蒐于比蒲。

经 邾子来会公。

经 城莒父及霄。

定公十五年

（公元前四百九十五年）

经 十有五年，春，王正月，邾子来朝。

经 麋鼠食郊牛，牛死，故卜牛。

传 不敬莫大焉。

经 二月，辛丑，楚子灭胡，以胡子豹归。

经 夏，五月，辛亥，郊。

经 壬申，公死于高寝。

传 高寝，非正也。

经 郑罕达帅师伐宋。

经 齐侯、卫侯次于渠蔭。

经 邾子来奔丧。

传 丧急，故以奔言之。

经 秋，七月，壬申，弋氏卒。

传 妾辞也，哀公之母。

经 八月，庚辰，朔，日有食之。

经 九月，滕子来会葬。

经 丁巳，葬我君定公，雨，不克葬。戊午，日下稷，乃克葬。

传 葬既有日，不为雨止，礼也。雨不克葬，丧不以制也。乃，急辞也，不足乎日之辞也。

经 辛巳，葬定弋。

经 冬，城漆。

哀公卷第二十（起元年尽十四年）

哀公元年

（公元前四九四年）

经 元年，春，王正月，公即位。

经 楚子、陈侯、随侯、许男围蔡。

经 麋鼠食郊牛角，改卜牛。夏，四月，辛巳，

郊。

传 此该之变而道之也。于变之中，又有言焉。麋鼠食郊牛角，改卜牛，志不敬也。郊牛日展斛角而知伤，展道尽矣。郊自正用至于三月，郊之时也。夏四月郊，不时也。五月郊，不时也。夏之始可以承春，以秋之末承春始，盖不可矣。九月用郊，用者，不宜用者也。郊三卜，礼也。四卜，非礼也。五卜，强也。卜免牲者，吉则免之，不吉则否。牛伤，不言伤之者，伤自牛作也，故其辞缓。全曰牲，伤曰牛，未牲曰牛。其牛一也，其所以为牛者异。有变而不郊，故卜免牛也。已牛也，其尚卜免之何也？礼，与其亡也，宁有，尝置之上帝矣，故卜而后免之，不敢

专也。卜之不吉，则如之何？不免。安置之？系而待。六月上甲，始庀牲，然后左右之。予之所言者，牲之变也，而曰我一该郊之变而道之何也？我以六月上甲始先庀牲，十月上甲始系牲，十一月，十二月，牲虽有变，不道也。待正月，然后言牲之变，此乃所以该郊。郊，享道也，贵其时，大其礼，其养牲虽小，不备可也。子不志三月卜郊何也？自正月至于三月，郊之时也。我以十二月下辛，卜正月上辛，如不从，则以正月下辛，卜二月上辛。如不从，则以二月下辛卜三月上辛。如不从，则不郊矣。

经 秋，齐侯，卫侯伐晋。

经 冬，仲孙何忌帅师伐邾。

哀公二年

（公元前四百九十三年）

经 二年，春，王二月，季孙斯、叔孙州仇、仲孙何忌帅师伐邾，取濞东田及沂西田。癸巳，叔孙州仇、仲孙何忌及邾子盟于句绎。

传 濞东，未尽也。沂西，未尽也。三人伐而二人盟何也？各盟其得也。

经 夏，四月，丙子，卫侯元卒。

经 滕子来朝。

经 晋赵鞅帅师纳卫世子蒯聩于戚。

传 纳者，内弗受也。帅师而后纳者，有伐也。何用弗受也，以辄不受也。以辄不受父之命，受之王

父也。信父而辞王父，则是不尊王父也。其弗受，以尊王父也。

经 秋，八月，甲戌，晋赵鞅帅师及郑罕达战于铁，郑师败绩。

经 冬，十月，葬卫灵公。

经 十有一月，蔡迁于州来，蔡杀其大夫公子驷。

哀公三年

（公元前四百九十二年）

经 三年，春，齐国夏、卫石曼姑帅师围戚。

传 此卫事也，其先国夏何也？子不围父也。不系戚于卫者，子不有父也。

经 夏，四月，甲午，地震。

经 五月，辛卯，桓宫、僖宫灾。

传 言及，则祖有尊卑。由我言之，则一也。

经 季孙斯、叔孙州仇帅师城启阳。

经 宋乐髡帅师伐曹。

经 秋，七月，丙子，季孙斯卒。

经 蔡人放其大夫公孙猎于吴。

经 冬，十月，癸卯，秦伯卒。

经 叔孙州九，仲孙何忌帅师围邾。

哀公四年

（公元前四百九十一年）

经 四年，春，王二月，庚戌，盜弑蔡侯申。

传 称盜以弑君，不以上下道道也。内其君而外弑者，不以弑道道也。春秋有三盜，微杀大夫谓之盜，非所取而取之谓之盜，辟中国之正道以袭利谓之盜。

经 蔡公孙辰出奔吴。

经 葬秦惠公。

经 宋人执小邾子。

经 夏，蔡杀其大夫公孙姓、公孙霍。

经 晋人执戎蛮子赤归于楚。

经 城西郛。

经 六月，辛丑，亳社灾。

传 亳社者，亳之社也。亳，亡国也。亡国之社以为庙，屏戒也。其屋亡国之社，不得上达也。

经 秋，八月，甲寅，滕子结卒。

经 冬，十有二月，葬蔡昭公。

经 葬滕顷公。

哀公五年

（公元前四百九十年）

经 五年，春，城毗。

经 夏，齐侯伐宋。

经 晋赵鞅帅师伐卫。

经 秋，九月，癸酉，齐侯杵臼卒。
经 冬，叔远如齐。
经 闰月，葬齐景公。
传 不正其闰也。

哀公六年

（公元前四百八十九年）

经 六年，春，城邾瑕。
经 晋赵鞅帅师伐鲜虞。
经 吴伐陈。
经 夏，齐国夏及高张来奔。
经 叔还会吴于柤。
经 秋，七月，庚寅，楚子轸卒。
经 齐阳生入于齐。
经 齐陈乞弑其君荼。

传 阳生入而弑其君，以陈乞主之何也？不以阳生君荼也。其不以阳生君荼何也？阳生正，荼不正。不正则其曰君何也？荼虽不正，已受命矣。入者，内弗受也。荼不正，何用弗受？以其受命，可以言弗受也。阳生其以国氏何也？取国于荼也。

经 冬，仲孙何忌帅师伐邾。

经 宋向巢帅师伐曹。

哀公七年

（公元前四百八十八年）

经 七年，春，宋皇瑗帅师侵郑。

经 晋魏曼多帅师侵卫。

经 夏，公会吴于缙。

经 秋，公伐邾，八月己酉，入邾，以邾子益

来。

传 以者，不以者也。益之名，恶也。春秋有临天下之言焉，有临一国之言焉，有临一家之言焉。其言来者，有外鲁之辞焉。

经 宋人围曹。

经 冬，郑驷弘帅师救曹。

哀公八年

（公元前四百八十七年）

经 八年，春，王正月，宋公入曹，以曹伯阳归。

经 吴伐我。

经 夏，齐人取讙及阐。

传 恶内也。

经 归邾子益于邾。

传 益之名，失国也。

经 秋，七月。

经 冬，十有二月，癸亥，杞伯过卒。

经 齐人归讙及阐。

哀公九年

(公元前四百八十六年)

经 九年，春，王二月，葬杞僖公。
经 宋皇瑗帅师取郑师于雍丘。
传 取，易辞也。以师而易取，郑病矣。
经 夏，楚人伐陈。
经 秋，宋公伐郑。
经 冬，十月。

哀公十年

(公元前四百八十五年)

经 十年，春，王二月，邾子益来奔。
经 公会吴伐齐。
经 三月，戊戌，齐侯阳生卒。
经 夏，宋人伐郑。
经 晋赵鞅帅师侵齐。
经 五月，公至自伐齐。
经 葬齐悼公。
经 卫公孟彊自齐归于卫。
经 薛伯夷卒。
经 秋，葬薛惠公。
经 冬，楚公子结帅师伐陈。

经 吴救陈。

哀公十一年

（公元前四百八十四年）

经 十有一年，春，齐国书帅师伐我。

经 夏，陈轅颇出奔郑。

经 五月，公会吴伐齐。甲戌，齐国书帅师及吴战于艾陵。齐师败绩，获齐国书。

经 秋，七月，辛酉，滕子虞毋卒。

经 冬，十有一月，葬滕隐公。

经 卫世叔齐出奔宋。

哀公十二年

（公元前四百八十三年）

经 十有二年，春，用田赋。

传 古者公田什一，用田赋，非正也。

经 夏，五月，甲辰，孟子卒。

传 孟子者何也，昭公夫人也。其不言夫人何也？
经 取同姓也。

经 公会吴于橐皋。

经 秋，公会卫侯、宋皇瑗于郟。

经 宋向巢帅师伐郑。

经 冬，十月二月，螽。

哀公十三年

（公元前四百下二年）

经 十有三年，春，郑罕达帅师取宋师于嵎。

传 取，易辞也。以师而易取，宋病矣。

经 夏，许男成卒。

经 公会晋侯及吴子于黄池。

传 黄池之会，吴子进乎哉，遂子矣。吴，夷狄之国也，祝发文身，欲因鲁之礼，因晋之权而请冠端而袭。其籍于成周，以尊天王，吴进矣。吴，东方之大国也，累累致小国以会诸侯，以合乎中国。吴能为之，则不臣乎，吴进矣。王，尊称也。子，卑称也，辞尊称而居卑称，以会乎诸侯，以尊天王。吴王夫差曰：“好冠来。”孔子曰：“大矣哉！夫差未能言冠而欲冠也。”

经 楚公子申帅师伐陈。

经 于越入吴。

经 秋，公至自会。

经 晋魏曼多帅师侵卫。

经 葬许元公。

经 九月，螽。

经 冬，十有一月，有星孛于东方。

经 盗杀陈夏区夫。

经 十有二月，螽。

哀公十四年

（公元前四百八十一年）

经 十有四年，春，西狩获麟。

传 引取之也。狩地，不地不狩。非狩而曰狩，大获麟，故大其适也。其不言来，不外麟于中国也。其不言有，不使麟不恒于中国也。